



893.781

T143

Columbia University  
in the City of New York  
LIBRARY



Bought from the  
Alexander I. Cotheal Fund  
for the  
Increase of the Library  
1896

# رسالة الامثال البغدادية

التي تجري بين العامة

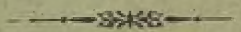
للقاضي ابي الحسن علي بن الفضل

المؤيدي الطالقاني

جمعها في سنة ٥٤٢١ هـ



كتبت هذه النسخة المحفوظة في مكتبة ايا صوفيا تحت العدد ٣٩٩ ن ه برسم  
الخزانة الشريفة السلطانية السلطان بن السلطان محمد خان بن مراد خان وأول  
من نهى بها العلامة السيد الحاج علي غلاء الدين بن نعمان الالوسي البغدادي  
لويز ماسينيون



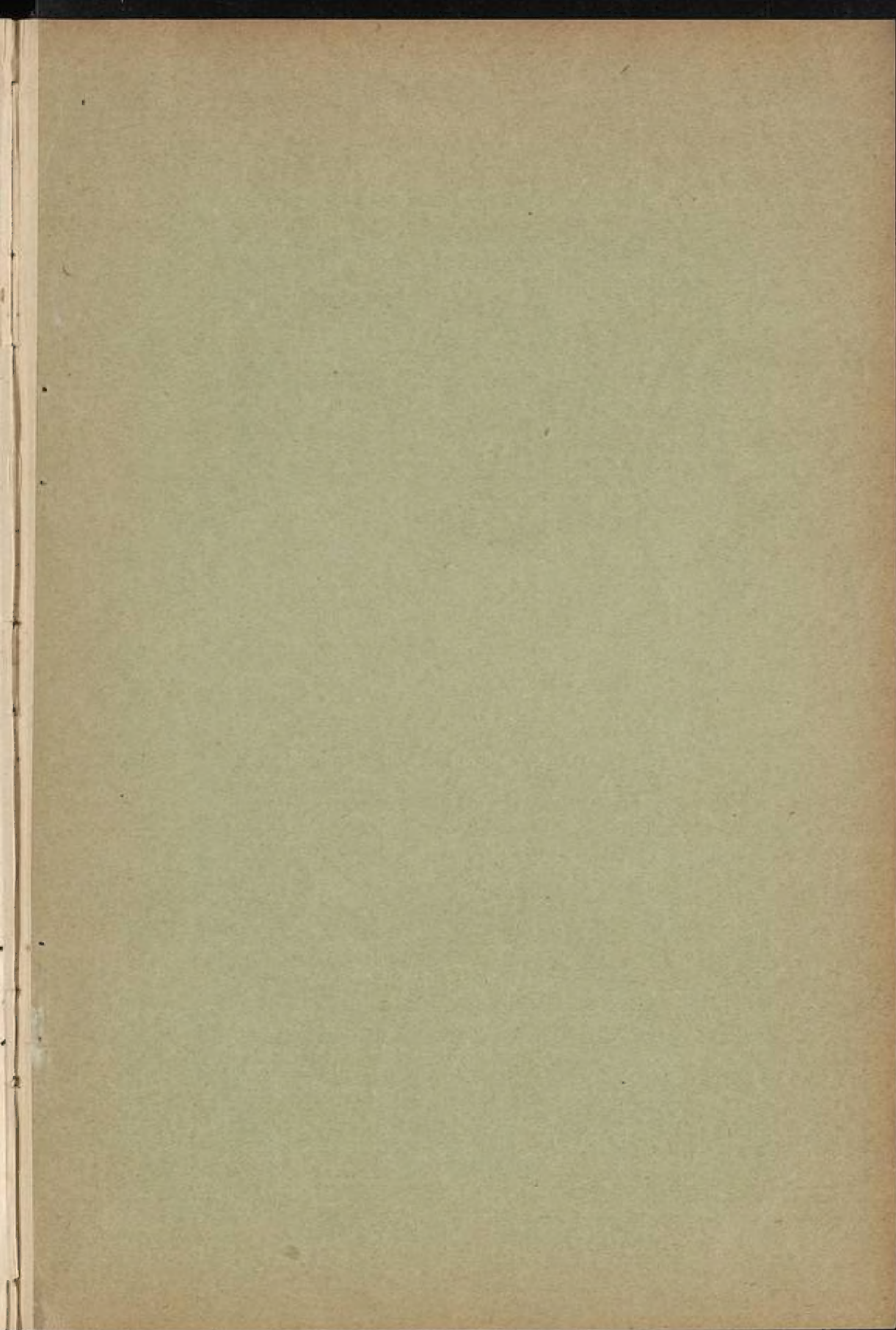
طبعت بنفقة لويز ماسينيون

وتصحیح ع . ب

---

مطبقة عميس بالفخالة بمبصرة





# رسالة الامثال البغدادية

التي تجري بين العامة

للقاضي ابي الحسن علي بن الفضل

المؤيدي الطالقاني

جمعها في سنة ٤٢١ هـ

كُتبت هذه النسخة المحفوظة في مكتبة ايا صوفيا تحت العدد ٣٩٩ ن . برسم  
الخزانة الشريفة السلطانية السلطان بن السلطان محمد خان بن مراد خان وأول  
من نهى فيها العلامة السيد الحاج علي علاء الدين بن نعمان الالومي البغدادي  
لوزير ماسينيون

طبعت بنفقة لويز ماسينيون

وتصحیح ع . ب

مطبقة رئيس بالفخانة بمبصرة



22-19701

بسم الله الرحمن الرحيم  
وبه ثقني

أخبرنا الشيخ السيد أبو نصر محمد بن جعفر بن مردين قال أخبرنا  
القاضي أبو الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالقاني رحمه الله في شوال سنة  
أحدى وعشرين وأربع مائة يبلغ وقرأت عليه الامثال البغدادية التي تجري  
بين العامة بها في كل فن وعلى كل لسان جمعها مؤلفها على حروف  
المعجم

## الالف

- ١ إذا أردت أن تطاع فسل ما يستطاع \* هذا مثل جيد يضربونه لمن  
طلب شططاً
- ٢ أكل الشخص في بيت اللص \* وذلك أن الشخص من جهة صاحب  
الشرطة والاص برهبة فاذا دخل منزله أسرف في المكنة منه

- ٣ أي هريسة وأي زبون \* مثل يضربونه لما لا يُنتفع به من معاملٍ وسلعة يشتريها
- ٤ احفر بير وطم بير ولا تعطل الأجير \* يضربونه مثلاً لمن يعمل عملاً دائماً يتعبه ولا ينتفع به
- ٥ الزيت في العجين لا يضيع \* يضربونه مثلاً لمن أعطى شيئاً لصديق أو قريب منه
- ٦ اذا مشت فلا تقل لها هش واذا طارت فلا تقل لها كش \* يضرب مثلاً لامر قد فرغ منه
- ٧ العلة تجي باقات والغافية تجي طاقات
- ٨ البصر بالزبون تجارة \* مثل يضربونه في المعرفة بالشيء وبالانسان
- ٩ أصبر من القير على القراقير \* يضرب مثلاً لامر قد لازم عليه وصبر على شدته. والقراقير الزوارق
- ١٠ الاسم للنورة والعمل للزرنج \* يضرب مثلاً بجلد غيره وبجاهه
- ١١ انقلب القوس ركوة \* يضرب مثلاً في عكس الامور المعهودة
- ١٢ ان كان من دي الغزل تغزلين من خبز ينكم تأكلين \* يضرب مثلاً لما استرذل من الاعمال
- ١٣ السكراء أنى فوق غال \* يضرب مثلاً في التقصير عن المبتغى. كذا
- ١٤ الناطور على قدر المبقلة \* يضربونه مثلاً في التقارب والتشابه
- ١٥ الردي ردي كلما جليته صدى \* يضرب مثلاً للرجل الشرير
- ١٦ الحساب رجل صالح \* يضرب مثلاً في التوقف ينظر في الدعاوي. كذا

ms. No. 16 June 1922



- ١٧ الساجور أخير من الكلب \* ١٨ الجبل خير من الفرس ( كلاهما )  
يضرب مثلاً لمن ظاهره خير من باطنه
- ١٩ الرزق ما كأم التنور حاراً \* مثل يضربونه مستعجلاً . كذا
- ٢٠ المرب من نفسه في جهد \* يضربونه مثلاً لمن أراد أن يخفي  
أمراً فظهر
- ٢١ أنت من كعك فيد ليس أنت من زبد البحر \* يضربونه مثلاً  
للسديد الصعب الذي لا يطعم فيه . وكعك فيد لرجوع الحبيج فهو  
يزداد كل يوم جفافاً وزبد البحر رخو
- ٢٢ أطفينا السراج وقطعنا المعاملة \* يضربونه لانتقطاع المعاملة بينهم
- ٢٣ الويل كل الويل لمن ذهب كساه \* مثل يضرب للفائت من الامر
- ٢٤ المستقرض من كيسه ينفق \* يضربونه مثلاً لمن أتى أمرًا يتوقع مثله
- ٢٥ أيش عند الصفار ليس عند الجرار
- ٢٦ أذنبوا الصفارين وأخذوا الحدادين \* يضربونه مثلاً في الظلم
- ٢٧ أيش اذكر منك بإصلة عضه ودمعه \* يضرب مثلاً لمن لا  
تحمده أفعاله
- ٢٨ اذا تركوك تحج نخذ على طريق المسدين \* يضربونه في الامر  
الصعب الشديد
- ٢٩ اذا كان معك ميشوم لم تحتج الى بومة \* يضرب مثلاً المدبر
- ٣٠ الروم اذا لم يغز غزى \* يضربونه مثلاً في الحث على الابتداء بالشر
- ٣١ اذا كان الكراء واحد فالعرف \* مثلاً في العدول عن الامر الاعلى



الى الادون

٣٢ اكرمك اهنتني مجنوناً ظننتني \* يضرب مثلاً في سوء المكافآت

٣٣ ان عشت الى رجب سترى عينك العجب \* مثل في انتظار ما يتعجب

ويستعظم منه

٣٤ اذا كنت صحيحاً فكن فصيحاً \*

٣٥ أصلي بهم والزيت من عندي \* يضرب مثلاً في عكس الامور

٣٦ انا اقول لها انت طالق وهي تقول قوم حتى ننام \* مثلاً يضربونه لمن

يستهن بالاشياء العظيمة

٣٧ اذا رأيت راس مالك يغني فكل خبزك بفراخ \* يضرب مثلاً لمن

يشار عليه بالاقدام وان اضربه ذلك

٣٨ اذا خرج رمضان في الدين خرج شوال عليه في السكين \* مثل

يضربونه لمن ضعف امره وقوى خصمه

٣٩ النفسية نسيان والتقاضى هذيان \* يضرب مثلاً في الكف عن ذلك

الا يد بيد

٤٠ اذا عدل السلطان جارت الرعية \* مثل في ظلم الضعيف للقوى

٤١ الموت الاحمر في الجواقات السود \* مثل في الشيء يشبه بعضه بعضاً

٤٢ انت لا تدري كم بيتاً بواسط \* مثل لمن ليس له بصيرة بالشيء

٤٣ اذا كنت سنداناً فاصبر واذا كنت مطرقة فاجمع \* مثل للرجل

يكون في حالين مختلفين . كذا

٤٤ الجوز الفارغ بعضه الى بعض يتدحرج \* مثل للثنين يشتهان في الرداة



- ٤٥ التين المجان يخرق الغراير \*
- ٤٦ اذا رأيت الفقير يعدو فاعلم انه في حاجة الغنى \* مثل للمحتاج الى غيره
- ٤٧ ابن زانية بزيت \* يضربونه مثلاً لمن اعتقد فيه الغش والدغل قال ابو تمام الطائي (شعر)
- اذا ما الحى هاجى قبر ميت فذلكم ابن زانية بزيت
- ٤٨ اذا غر المركوب فارض بحكم المكاري \* يضربونه مثلاً للضرورات في الامور
- ٤٩ اصعد بلحاف وانزل بمروحه \* مثل في الاحتياط
- ٥٠ اعمى يقود بصيراً \* مثل لناقص يعلم فاضلاً (قال الشاعر)
- اعمى يقود بصيراً \* في ليلة ظلماء
- ٥١ اصبع في اللية خير من ذراع في الريه \* معناه ان القليل الجيد خير من الكثير الردي
- ٥٢ اما صفعاً ينفع واما صفعاً يصفع \* مثل لمن اراد ان يستخف بالناس وليس له عليهم فضل ويحتملونه. كذا
- ٥٣ انا من تلون الزمان كأنني جبل صباغ \* يضرب مثلاً في تغير الاحوال
- ٥٤ أيش في تبست مما يفرع به الجن \* مثل يضربونه للهدد بالشيء لا غناء له
- ٥٥ أكذب من فواخت سرخس \* ذكروا انها كثيرة وان صياحها يحكى
- قد جاء الرطب (قال الشاعر)
- وقول ابن مالك كله كقول الفواخت جاء الرطب



## الزيادة

٥٦ أصبر من جلد الحساد \* ٥٧ ائدل من فار السجن \*  
 ٥٨ أخش من الخس المر يا يحزي الفس (كذا) \* ٥٩ أسكت من بحري  
 في حق \* ٦٠ الشيطان يدري من ربه ولكن يحزي نفسه \*  
 ٦١ الشيطان يعدو بلا منشور فكيف اذا سجل له \* ٦٢ اذا أراد الله  
 هلاك الخلة أنبت لها جناحين \* ٦٣ الكافر مرزوق \* ٦٤ المستقرض  
 من كسبه يأكل \* ٦٥ اختم الطين مادام رطباً \* ٦٦ العبد من  
 لا عبده \* ٦٧ اللذات بالمؤنات \* ٦٨ الثقل حمي روح \* ٦٩ انقص  
 من اشتراكك وزد في الوانك \* ٧٠ اذا جاء نهر الله بطل نهر  
 معقل \* ٧١ الطبل قد تعود الاطام \* ٧٢ ألوط من حية ٧٣ ألوط  
 من نفر. كذا \* ٧٤ أبغى من علق \* ٧٥ أبغى من الأبرة ٧٦ أوحش  
 من الحجر \* ٧٧ أثقل من كراء الدار \* ٧٨ أ كثر من القدم في  
 الصيف. كذا \* ٧٩ اللزق من الدقيق. كذا \* ٨٠ أوحش من  
 زوال النعم \* ٨١ أجفى من خضي \* ٨٢ أخلق من ففانبك \*  
 أعنتق من الاهبي \* ٨٣ ان كان لابد من قيد فليكن مجلواً \*  
 الظفر به هزيمة \* ٨٤ اطرح نهرك وكل جهدك (كذا) \* ٨٥ أجلست  
 عبي فانساء \* ٨٦ العير يضطرب والمكواة في النار \* ٨٧ القصاب  
 لا يهوله كثرة الغنم \* ٨٨ انعلت الدواب فاستنعلت الضفدعة \*



- ٨٩ القرد قبيح اسكنه مليح \* ٩٠ اسجد لقرد السوء في زمانه \*  
 ٩١ اذا لم ينفعك البازي فانتف ريشه \* ٩٢ اضيع من طاوس في ناوس \*  
 ٩٣ أن الذباب على البازي وقاع \* ٩٤ الذي يتولع بالشريف أغرقه  
 يشري الاصل. كذا \* ٩٥ أفرش له تنفخه \* ٩٦ أطوع لي من خاتمي \*  
 ٩٧ أقود من درهم وضع \* ٩٨ أطيب من عرس بجنبه ختان \*  
 ٩٩ أشهد من الرنداق. كذا \* ١٠٠ اتن من الجوارب العفن \*  
 ١٠٠ الزم من الذنوب \* ١٠١ اطمع من قيم رباط \* ١٠٢ انا أجرة الى  
 الخراب وهو يجرفني الى الخراب \* ١٠٣ اذا بطر الحائك اشترى  
 بخبره الرمان \* ١٠٤ أندل من زند المراق. كذا \* ١٠٥ اذا لم تجده  
 كم تجلده \* ١٠٦ الشر يظفي بالشر \* ١٠٧ القرض فرض \*  
 ١٠٨ الجماعة مجاعة \* ١٠٩ انكلنا منه على خص \* ١١٠ اعبس من هدة  
 مقشعة. كذا \* ١١١ أخرج الطمع من قلبك تحل القيد من  
 رجلك \* ١١٢ أصبحت شطراً بطراً \* ١١٣ الوسيط اخو الردي \*  
 ١١٤ الثقل اذا تخفف صار طاعونا \* ١١٥ الفضولي دخل النار فقال  
 الخطب رطب \* ١١٦ الساف تلف \* ١١٧ الدابة تساوي مقرعة \*  
 ١١٨ الصدق أحياناً معجزة \* ١١٩ أبناء السكك أبناء درزه \* ١٢٠ أول  
 الدن دردي \* ١٢١ أحرق من معلم كتاب \* ١٢٢ أبقض من كوفي  
 الى دمشقي \* ١٢٣ الى كم سكباج. اذا مللت الشيء \* ١٢٤ العاهة  
 جمعتهما. مثل في النصاحين على ريبة \* ١٢٥ انه ضيق الحوصلة \*  
 ١٢٦ الهرب منه غنيمة. مثل للذي الساقط \* ١٢٧ أضرب الناس في دار فارغة



- ١٢٨ أطوع من شسع نعلين \* ١٢٩ أحيل من أم ابان القواده \*  
١٣٠ أطفل من ليل على نهار ومن نهار على ليل \* ١٣١ أصلب وجهها  
من حافر الفرس \*

## الباء

- ١٣٢ بعد ما اختمر عجينه \* مثل يضربونه للانسان في مبتدأ أمر قد دخل  
فيه وما تبين خيره وشره  
١٣٣ بعلة الطفل يشبع الدابة \* مثل قديم يضربونه لمن ينفع نفسه  
بعلة غيره  
١٣٤ بلأنا منا \* مثل في رد الملامة على الانسان اذا ناله مكروه من أمر  
جره على نفسه  
١٣٥ بلا شي، لايجي، شي، \* مثل معروف  
١٣٦ بيتي أستر لميبي \* مثل في التخلي  
١٣٧ بعد النبي والصحابة ما بقي من على وجهه مهابة \* مثل يضربونه في  
الاستهانة بالناس  
١٣٨ بعد الخير والنعمة ضرنا حارس الرحلة \* مثل يضربونه لمن عدل عن  
طريقة حسنة الى طريقه بلا شي،  
١٣٩ بايش أعقل الكبير من الصغير قال بالتجارب  
١٤٠ بلغ الدلو الجماء \* مثل في بلوغ الامر الى شدته ومتهناه  
١٤١ باع كساه واشترى معصره \* للرجل المتسلف . كذا

- ١٤٢ بطنا حملته لاحت غير \* مثل لكل مكروه من الناس  
١٤٣ باب داره يصد \* مثل للغاز  
١٤٤ بخت مقبل خير من مال مجتمع \* يضرب مثلاً في حسن البخت  
١٤٥ باع الدار واشترى رمكة  
١٤٦ باع الله في الاعراب  
١٤٧ به داء الملوك  
١٤٨ بساط التبيذ يطوى  
١٤٩ بعض الشراهن من بعض  
١٥٠ بالطعام قوام الاجسام  
١٥١ برئت من رب يركب الحمار  
١٥٢ بيني وبينه سوق السلاح \* مثل لمن يعاديك وتعاديه

### التاء

- ١٥٣ تركني أضحك بعين وأبكي بأخرى \* مثل في اسقاط الحمد والذم  
١٥٤ ترك في استه ريشة وطار \* يضرب مثلاً للخائف الهارب  
١٥٥ تباع الدر في أصحاب الأجر \* مثل للعالم نشر علمه في الجهال  
١٥٦ تمر وزنبور \* مثل في الخير لم يوصل اليه الا بشر  
١٥٧ ترك الفضول من حزم الامور \* مثل لمن يدخل في مالا يعنيه  
١٥٨ ترى الاقوام كالنخل ولا تدري ما يدخل \* مثل لمن ظاهره جميل وباطنه قبيح



- ١٥٩ تغافل كأنك من واسط \* وهذا مشهور فيهم  
 ١٦٠ تجرنا وفسينا فلا لنا ولا علينا \* مثل في التساوي في الاشياء لا ينفع  
 بها ولا يستنفر  
 ١٦١ تشكو الى غير رحيم \* مثلاً في ضياع الشكوى  
 ١٦٢ تعلق لحياي بالحية كوسج فقال الكوسج ذكرتي \* مثل يضربونه  
 في البله والنسيان  
 ١٦٣ تعلم آيتين فعد مقري \* مثلاً لمن تعاطى العلم وليس من أهله انما  
 سمع شيئاً يسيراً  
 ١٦٤ توة لا تشبع لكنهما تبرد القواد \* يضربونه مثلاً في  
 القليل النافع  
 ١٦٥ تظن أن في لساني عظم \* يضربونه لمن سكنت عن خصمه  
 عن قدرة  
 ١٦٦ ترك الزيارة من قريب وجاء من مصر على حمار \* يضربونه مثلاً لمن  
 ترك الواجب وهو قادر بسهولة ثم فعله على مشقة

## الزيادة

- ١٦٧ تنفخ في حديد بارد \* ١٦٨ تخبره عن الحر وقد تمكن فيه سبعة  
 أشهر \* ١٦٩ تزوولين  
 ١٧٠ تخلصت منه بشعة \* مثل في الخلاص من الخطر \* ١٧١ تعود  
 خبز السفرة \* ١٧٢ تحول القوس ركوة \* ١٧٣ تيس في سفينة \*

يضرب مثلاً الاحمق المنهور \* ١٧٤ تصالح السنور والفارة \*  
١٧٥ تجشأ لقمن من غير شبع

### الشاء

١٧٦ ثمرة الفضول قلع الاصول \* يضرب مثلاً لمن طوحه فضوله في بلية  
١٧٧ ثور الدولاب يناطح جدي \* يضرب مثلاً لرجل يناظر صديقاً ويخاصمه  
١٧٨ ثيابه في العارية \* يضرب مثلاً في العريان  
١٧٩ ثعلب دغل \* يضرب للخبث

### الريادة

١٨٠ ثقب لؤلؤ بطرف تفسيره. كذا \* ١٨١ ثقبيل ولو تطرف ثقبيل بل  
حمى روح

### الجسيم

١٨٢ جامع يتخلل كذا  
١٨٣ جرنى وانا حصير \* يضرب للرجل المطاوع  
١٨٤ جاني بوجه أملس وجبة عودية \* يضرب مثلاً في صلابة الوجه  
١٨٥ جوع وكتاب ومعلم أعمى \* يضرب مثلاً لشدة الامر  
١٨٦ جوار السلطان ولا عدل الرعية  
١٨٧ جامع يضط على باقي سحوره \* مثل للاحمق الممخرق



## الريادة

١٨٨ جزاء مقبل الوجهاء، شرطه \* ١٨٩ جاهلك عندنا جاء كلب ممطور  
 في جامع \* ١٩٠ جزاك الله عني لاشي، وعجل لك نصفه \* ١٩١ جمل  
 بدرهم ودرهم ليس \* ١٩٢ جنة ترعاها الخنازير \* في البلدة الطيبة  
 يسكنها اللئام \* ١٩٣ جعل احدي اذنيه بستانا والاخرى ميدانا \*  
 مثل لمن لا يسمع قول واعظ.

## الحاء

١٩٤ حيا الله وجهها اراك به \* يضرب مثلاً في التلهي بالمخاطب  
 ١٩٥ حطى يأخذ ولا يعطى \* مثل لمن يجر المنفعة الى نفسه ولا ينتفع  
 به غيره  
 ١٩٦ حبله كثير العقدة \* يضرب مثلاً للرجل العسر  
 ١٩٧ حنكني وبنكني وانا أدري من ولدني \* يضرب مثلاً في  
 الفطنة والذكاء  
 ١٩٨ حج والناس راجعين \* يضرب في الشئ بعد ما فات  
 ١٩٩ حرك القضاء يتحرك \* مثل في التقلب والتصرف والحث عليهما  
 ٢٠٠ حرك السلسلة \* مثل لمن بدأ بشر  
 ٢٠١ حججبت، قال سبحان الله، قال الآن أوقعني في شك، مثل في أمر  
 استفهم عنه فكان الجواب أشد التباساً

## الريادة

٢٠٢ حيث ماسقط لقط \* مثل للمحتال المتحرك. كذا \* ٢٠٣ حين تغسلين  
تدرين \* ٢٠٤ حدث عن البحر ولا خرج \* ٢٠٥ حسبته صيد فصار قيد \*  
٢٠٦ حوصلي وطير \* ٢٠٧ حدثني من الخلف الى المقنعة ومن الطست الى الدست

## الخاء

٢٠٨ خذ عصا واطرد البركة \* مثل للمفسد الحاسد  
٢٠٩ خرجنا نخرج رجعنا نرجع \* مثل لمن طالب شيئاً نخاب في طلبه  
٢١٠ خرج من الايقاع \* مثل للمخطي  
٢١١ خص مطمئن برمل \* مثل يضربونه في ضعف المستعان  
٢١٢ خذ من عقله في دوخلة. كذا \* مثل لللاحق والدوخلة من خوص مثقبة  
لا يبقى فيها شيء كيف  
٢١٣ خربت سفرة. كذا وطاف آدم. كذا واسكاف اسمه حسين. مثل  
يضربونه لمن جاء بشيء يتعجب منه ولا فائدة فيه  
٢١٤ خرج في تقديره شطور \* مثل لمن اراد أمراً فلم يتم له  
٢١٥ خرافي ذقته ونار على أيده \* مثل في الاستهانة بالمضروب له وقلة  
الفكر فيه  
٢١٦ خذ مجان قال لا يسع الكساء \* مثل لمن رفع اليه ما لا يستحقه فاستزاد  
٢١٧ خذ من غريم السوا ولو آجرة



٢١٨ خذ اسمك سميني خذ كسك غطيني • مثل لمن فعل منكرا وقرف به غيره

## الز ي ا د ة

٢٢٩ خذ اللص قبل ان يأخذك • ٢٢٠ خذ به بالموت حتى يرضى بالحي •  
٢٢١ خذ سر الخصى ينتفخ شرجه • خصي ابن مائة سنة ابن ستين • ٢٢٢ خلعت  
عن الجاورس لثلا اقع في خصومة العصافير

## الد ال

٢٢٣ دبدة من دباديب العيد • مثل يضربونه في احق ظاهره ظاهرا عاقل  
قال ابو الحسن الشطرنجي وقت من شيخنا فقال انا دبدة من  
دباديب العيد

٢٢٤ دوابه في ريقه • مثل للقملاني . كذا  
٢٢٥ دقة دقة حتى يفرج الله • مثل في الصبر على الشدائد  
٢٢٦ دع ما كان وخذ فيما يكون • مثل في الامر بترك الماضي والاستغال  
بالمستقبل

٢٢٧ دار دولابه • مثل لمن حسنت حاله  
٢٢٨ دراهم في الكم خير من سلعة تغم • مثل في ان حفظ المال خير من  
تجارة فيما كانت فيها وضیعة

## الزيادة

٢٢٩ دسم اي دسم \* ٢٣٠ دعوته دعوة . السنة فكاهها مبطنة . ما ظفرتم  
بمثليها . هذه فتش خرشنة

## الذال

٢٣١ ذهب مافي القدور وبقي مافي الصدور \* مثل للشيء ينقص ويفنى فان  
كان رديا مكروها بقي ذكر

٢٣٢ ذبحة ذبحة \* مثل لمن يستمعون صوته فيكرهونه

٢٣٣ ذهب العصير وبقي الشجير \* مثل في معنى الاول

٢٣٤ ذهب نهاري بنفح ناري \* مثل في الاشتغال بما لا منفعة فيه

٢٣٥ ذاشقه لا يلتحم وختانه لا يبرأ \* مثل في الامر الصعب الشديد

٢٣٦ ذارأساً لا يحلق بمني \* مثل لمن لا يطعم فيها لا يناله . كذا

٢٣٧ ذاعرس يجنبه ختان \* مثل لاجتماع الممرات

٢٣٨ ذكر الفيل بلادة \* مثل لمن جن بعد السكون

٢٣٩ ذنب أو رأس . كذا . يذكرك في سافل صار رئيساً

٢٤٠ ذنب الكلب يكسب له الطعم وفه يكسب له الضرب

٢٤١ ذنب الكلب وفه لا يستويان

٢٤٢ ذاك عشه الذي فيه درج \* ومنه خرج في وصف مسقط الرأس والمنشأ

٢٤٣ ذهبت من هالك الى مالك \* مثل لمن اجتمع على الشر



## الراء

- ٢٤٤ رأس لا يتكلم دبه بدائق خير منه \* مثل في كثرة الكلام أو قلته . كذا  
 ٢٤٥ رجعنا الى ابوجاده \* لمن قد بلغ الى آخر أمر فرجع فيه  
 ٢٤٦ رائحة الشجر ولا رائحة البشر \* مثل لمن يخرج خور ضعيف  
 ٢٤٧ رماني في صناديق الجفا \* مثل في عظم القطيعة  
 ٢٤٨ رمى به في مقلاع كردي

## النر يادة

- ٢٤٩ رأس المال أحد الربحين \* ٢٥٠ ربما غلا الرخيص \* ٢٥١ رأسه والحائط  
 ٢٥٢ رقص في زورقة . اذا سخر منه وهو لا يشعر \* ٢٥٣ رأسه في القبلة  
 واسته في الخربة \* ٢٥٤ ريح ولكنه مليح \* ٢٥٥ رأس كلب أحب  
 الي من ذنب أسد \* ٢٥٦ رب قروود في بروود \* ٢٥٧ رب أكله  
 تمنع أكلات

## الزاي

- ٢٥٨ زبب وهو حصرم \* مثل في الانسان الذي في أول أمره لم يستكمل  
 وهو يظهر من نفسه استكماله  
 ٢٥٩ زرفين بدائق يرد الف سفلة \* مثل في الاحتياط بالشئ اليسير ليحفظ  
 به الشئ الكبير

- ٢٦٠ زلق الحمار فكان من شهوة المكاري \* مثل يضرب في أمر قبيح  
جداً على انسان فسر به غيره  
٢٦١ زر زور ينزو على البازي  
٢٦٢ زل حماره في الطين

## السيين

- ٢٦٣ سنورة تعودت كشف القدور لا تصبر عنه \* مثل لمن لا يترك عادته  
في الشر  
٢٦٤ سرمة بقري \* مثل للرجل المتعاطف وذلك ان سرم البقر أطيب شيء  
في السكباغ  
٢٦٥ سراويله مفرك ديلمى \* مثل للوسخ الخلق الثوب مقلوباً . كذا  
٢٦٦ سواء اندقت أو انشقت \* مثل في قلة المبالاة  
٢٦٧ سر كم عنده في دوخلة \* مثل لمن يفشى أسرار الناس  
٢٦٨ سرعة المكافأة من ضيق الصدر

## الريادة

- ٢٦٩ سف السويق وتفتح البوق لا يجتمعان \* ٢٧٠ سوقنا سوق الجنة  
٢٧١ سواء قوله وبوله . مثل للحقير الخلف الوعد \* ٢٧٢ سقط من عينه  
كما تسقط البعرة من است الجمل \* ٢٧٣ سراويله في ريقه \* مثل لمن  
وقع جربانه بسراويله من الضيق . كذا



## الشيخ

- ٢٧٤ شوك الترنج وحمي بفتح \* مثل لمن سمعوا سعاله وهو ينفض. كذا  
 ٢٧٥ شكوت اليه الضعف قال قم صار عني. مثل للرجل يستعان به وهو  
 يستعين بالمستعين. كذا  
 ٢٧٦ شوى سمكته في هذا الحريق \* مثل لمن انتفع في مضرة غيره

## الري ياد

- ٢٧٧ شبر من الية الجمل خير من ثلاثة اذرع من ذنب الثور \* ٢٧٨ شر  
 السمك الذي يكدر الماء \* ٢٧٩ شر الدواب يبقى على الاربي

## الصاد

- ٢٨٠ صاحت عصافيره . مثل للجايح  
 قال الشاعر  
 وأخر الماء كول عني فقد صاحت من الجوع عصافيره  
 ٢٨١ صجبة السفينه كانت \* مثل في التقاطع والهجران  
 ٢٨٢ صار له ريش وبزة \* مثل لمن لم يكن له حال ثم صارت  
 ٢٨٣ صاحب ثريد وعافية \* مثل للمتعاهد من الشر. ومن ذلك يسمى شطار  
 العراق من لم يكن منهم ثريدين  
 ٢٨٤ صديق مخسر عدو مبین \* مثل يضرب في الصديق لا ينتفع به

ويستضر به

٢٨٥ صفع المجالس غير صفع الديلمي \* مثل في الاعتذار بالامور الحادثة

٢٨٦ صفعان بخامة \* مثل للوضيع المتعاطم

٢٨٧ صب في قنديله زيت \* مثل لمن صونع بشيء فسكت

## الزيادة

٢٨٨ صفة قد خير من بدرة نسيئة \* ٢٨٩ صار زوج ام \* ٢٩٠ صفع

بعدد شعر رأسه اذا ضرب الكثير

## الضاد

٢٩١ ضربة من الفطيس خير من الف من المطرقة \* مثل في معاونة

الانسان بانسان له قدر

٢٩٢ ضراط اللحم خير من تسبيح السمك \* للفرق بين الجيد والردي

٢٩٣ ضطت العروس طرقوا بالباشطه \* مثل في الزام الذنب لغير مستحقه

٢٩٤ ضراط الفرس من كد الثور \* مثل لمن فاز بشيء بكده غيره فيه

٢٩٥ ضربة تسع كر ملح كذا \* مثل لمن نال شيئاً وهو غير مستحق له

## الزيادة

٢٩٦ ضرب خصي انجر مخمور \* ٢٩٧ ضطت لطمت على وجهها



## الطاء

٢٩٨ طير الله ولا طيرك \* مثل لمن جاء بخبر مكروه

٢٩٩ طفيلى ومقترح \* مثل لمن لا يراد ولا يرغب فيه

قال كشاجم

ثم لا ينسى مقالته \* أطفيلي ومقترح

٣٠٠ طوى حصيره وانصرف \* مثل يضرب في الطرد

قال الشاعر

ان دام هجرانكم على ذا طويت من بابكم حصيري

٣٠١ طنجيرة بصري من خوصتين تغل. كذا \* مثل لاخفيف المخذ. كذا

٣٠٢ طال فمال \* مثل لمن كثر عند الناس حضوره فملوه

٣٠٣ طويلة ولها ذنب \* مثل في الشيء المملول

٣٠٤ طسته مجلى \* حكاية عمن رأسه محاق

٣٠٥ طفيننا السراج وقطعنا المعاملة \* مثل في التبعاد والهجرة

## الز ياءة

٣٠٦ طريق الاصلع على اصحاب القلائس \* ٣٠٧ طبل قد تعود الاطام

## الظاء

٣٠٨ ظريف في كمه كسر \* مثل في الاستهزاء بالمضروب له

٣٠٩ ظفري بثلثك هزيمة \* مثل لمن يستضعف امره

## الريادة

٣١٠ ظفري احك بجلدي \* ٢١١ ظريف في حبيبه غرد \* مثل للمتظرف  
وهو كثيف فقير. كذا

## العين

٣١٢ عريان في كهه ميزان \* مثل في الاستهزاء بالانسان  
٣١٣ عريان في رجله نعلين \* مثل للرجل المتخلف. كذا  
٣١٤ عمياء اسمها لحظة \* مثل يضربونه في التعجب  
٣١٥ عروس بلا دلالة تخرج قصبه \* مثل فيما لا يحكم أوله  
٣١٦ عربي من دير قنا \* مثل في الاستهزاء  
٣١٧ عنين يحشم مغنمته \* مثل للضعيف يروم أمرا صعبا  
٣١٨ عنده الماء والبرواح

## الريادة

٣١٩ عناية القاضي خير من شاعدين عدلين \* ٣٢٠ عند الصباح ينشئ الراح  
٣٢١ عند ملك الخنازير تنفق العذرة. يضرب مثلا في ميل الخبيث الى  
الخبيث \* ٣٢٢ عصفور في يدك خير من كركي في الهواء \* ٣٢٣ عليه ما على



الطيبيل يوم العيد \* ٣٢٤ عز عليه سلامته

### الغين

- ٣٢٥ غفلت يدي منه باشنان بادق \* هذا مثل لمن يأس من خيره  
 ٣٢٦ غريمه لا ينام \* مثل للملح في طلب الشيء  
 ٣٢٧ غريب وشيخ بيت الكذب \* اي انهما يتحدثان بما لا يعرف  
 ٣٢٨ غضبه على طرف أنفه \* مثل للرجل السريع الغضب

### الريادة

- ٣٢٩ غاص غاص اخرج اجره \* ٣٣٠ غضب الصارف على المصروف \*  
 ٣٣١ غضب الجلاد على المضروب \* ٣٣٢ غبار العمل خير من زعفران العطلة  
 ٣٣٣ غضب الخيل على اللجم \* ٣٣٤ غضب الساق على الشارب

### الفاء

- ٣٣٥ فرعون يعظ موسى \* مثل لمفسد ينبه مصاحبا  
 ٣٣٦ فرجراه الله خير من قتل رحمه الله \* مثل للجهان في فراره من  
 شدة الامر

- ٣٣٧ فرج الطرار في رحمه  
 ٣٣٨ فرج القواد في ظلمه  
 ٣٣٩ فرج المعربد في كلمة  
 امثال لمن يحب ان يظفر بطليته

٣٤٠ في كل شيء له درهم ودانقين . مثل لمن يدخل نفسه فيما لا يعنيه

### الزيادة

٣٤١ فأت الجدة ان تكون عروسا \* ٣٤٢ فلان كالكمبة يزار ولا يزوره  
 ٣٤٣ فيهم من كل رقعة \* ٣٤٤ فلان يفسو على الكنيف \* ٣٤٥ فلان  
 يفزع من ظله \* ٣٤٦ فلان يسرج بالخل \* ٣٤٧ فلان زيادة الكرش \*  
 ٣٤٨ فيهم كل عيب وعين \* ٣٤٩ فر من المطر بعد تحت الميزاب \* ٣٥٠ فلان  
 في النفط كذا \* ٣٥١ فان الزيت مبارك . كذا \* ٣٥٢ فر من الموت وفي القتل وقع \*  
 ٣٥٣ فلان فائم ورجلاه في الماء . اذا كان على خطر \* ٣٥٤ فلان كالجوز لا يسمع  
 به الا كاسره \* ٣٥٥ فلان اكاسره . كذا \* ٣٥٦ فلان كالصفور ان ارسلته  
 فأت وان نبضت عليه مات \* ٣٥٧ فلان من الطاووس رجلاه اذا كان ليثا من  
 كرام \* ٣٥٨ فلان ضعيف الفقراء . كذا \* ٣٥٩ فلان يطعن عن الشمس . مثل  
 للمموء عليك \* ٣٦٠ فلان يدخل شعبان في رمضان \* ٣٦١ فلان روح  
 كله . مثل للخفيف \* ٣٦٢ فلان قرعة عين الشامتين \* ٣٦٣ فلان مكسور  
 الضيع . مثل لفتهم بعلة البقاء \* ٣٦٤ فلان يطبخ غيره بخله . مثل لمن  
 يعرض أخاه للخطر ويرى نفسه وهو الجاني \* ٣٦٥ في فيه ماء اذا كان  
 يعلم شيئا ولا يقدر ان يتكلم وفي مثله

قالت الضفدع قولا فهمته الحكماء

في في ماء وهل ينطق من في فيه ماء



## القاف

- ٣٦٦ قطعني قبل كلتي \* مثل للمنفعة  
 ٣٦٧ قد وقع في الرز بصل \* مثل يضرب لأثنين متفقين في الدم لا يفترقان. كذا  
 ٣٦٨ قلبه في أمة أخرى \* مثل للانسان حاضر وقلبه وفكره مشغول  
 بغير ما هو فيه

## قال الشاعر

- لاتنكروا سهو قتي عاشق فقلبه في أمة أخرى  
 ٣٦٩ قال أعمى لاعور ما أشد ذهاب البصر - قال عندي نصف الخبر  
 ٣٧٠ قد نزع العارية والتف في البارية \* مثل لمن استعار ثياباً ثم ردها  
 ٣٧١ قد فتح بيني وبينه روزنة \* مثل لمن جعل للشر طريقاً  
 ٣٧٢ قاي من الفزع في قارورة \* مثل يضرب في الخوف  
 ٣٧٣ قد رطب وهو بلح \* مثل لمن طلب أمراً في غير حينه

## النر ياد

- ٣٧٤ قطوا جناحه \* ٣٧٥ قد وقعت اصبعه في الرز \* ٣٧٦ قوله وبوله  
 سواء \* ٣٧٧ قد تعود خبز السفرة \* ٣٧٨ قدم خيراً تجده \* ٣٧٩ قل النادرة  
 ولو على الوالدة \* ٣٨٠ قد أدى عنه حق الخيس \* ٣٨١ فقل على خربة \* ٣٨٢ قد  
 عبر موسى البحر \* مثل للسكران جاوز حد العقل الى حد الجهل \* ٣٨٣ قد  
 لفني على يديه. وهو اذا ضيق عليك

## الكاف

- ٣٨٤ كل عود ودخانه \* مثل لما يظهر من الانسان من خير وشر  
 ٣٨٥ كم من رأس لا مرجيا به \* مثل للمكروه اللقاء  
 ٣٨٦ كنا اصدقاء صرنا معارف \* مثل في قلة زيادة الصديق  
 ٣٨٧ كأنه فزاعة البستان، كذا

## الريادة

- ٣٨٨ كل انسان وهمه ميمون ودنه \* كف بخت خير من كر علم \*  
 ٣٩٠ كل واحد يقول نفسى نفسى \* كاد المجرب ان يكون ساحرا \*  
 ٣٩٢ كان سنداننا فصار مطرقة \* كأنه عامل البندنجين \* ٣٩٤ كلام  
 الليل يمحوه النهار \* ٣٩٥ كل واشبع ثم ازل وارفع، كذا \* ٣٩٦ كلامه ربح  
 فى ففص \* ٣٩٧ كلما تكبر نشر، كذا \* ٣٩٨ كسره كسر الجوز \* وقشره  
 قشر اللوز \* واكله اكل الموز \* ٣٩٩ كلما طار قصوا جناحه \* لمن لا تطول  
 مدة ولايته \* ٤٠٠ كلما كثر الجراد طاب لقطه \* يضرب مثلا للكثير  
 العدد القليل النكاية \* ٤٠١ كل البقل من حيث توتى به \* ٤٠٢ كان غدا  
 فصار بعد غد \* ٤٠٣ كن يهوديا ولا فلا تلعب بالنوراة \* ٤٠٤ كأن انفه  
 برنج، اذا كانت منتنة \* ٤٠٥ كأن وجهه مغسول بمرفة ذئب \* ٤٠٦ كأنه  
 حمامة فى الدار \* اذا كان طفيليا مليحا لا يبرح \* ٤٠٧ كأنه خليفة ادم \*  
 اذا كان معمر \* ٤٠٨ كافانا كما يكافى التمساح، اذا كان يكافى بالخير شرا \*  
 ٤٠٩ كأنه عين الحيو \* كأنه سلم النجاة \* مثل للرجل المبارك



## اللام

٤١٠ لولا أن الحب أعشى . والا إيش فيه من المعنى . مثل لمن يقبل عليه وهو لا يستأمل

٤١١ لكل شيء آخر . وآخر كل شيء الموت . مثل يضرب في اقتضاء الأشياء ونقادها

٤١٢ لكل كلام جواب إلا أخرج من داري . مثل لمن طرد وعسرف من سدد أو دار . كذا

٤١٣ ليت كل أرملة مثل أم جعفر

٤١٤ لما فرغت من شغلها فعدت تبكي على حماها . مثل لمن يشغل نفسه عند فراغه بما لا يهيمه

٤١٥ لو أصبح الخاح بوجهه رجعوا من فيد . مثل للرجل المدبر المشؤم

٤١٦ ليس كل خراساني أبو جعفر ولا كل أعرابي أبو عبد الله . مثل في الشيء غير المعتاد وأنه غريب

٤١٧ لعن الله قرية أميرها مرداس \* مثل للحدث على ترك الموضع الذي فيه شيء يكره

٤١٨ ليس النائحة المستأجرة مثل الشكلي

قال ابن السكرة

وليس المكثرات من البواكي كباكية لها حرق وشكل

٤١٩ ليس هذا أول فاكهة دخلت دار بطيخ \* مثل فيما تعجب منه وليس

بمعجب

- ٤٢٠ ليلة زفافي نام زوجي \* مثل النساء في ضعف البخت  
 ٤٢١ ليس من يصلح يغفر له فكيف من يخزي في المحراب \* مثل للمفسد  
 يرجو بذلك صلاح أمره  
 ٤٢٢ لو زرعت ليت يخرج منها عسي \* مثل في التمني وان اكثره باطل \*  
 ٤٢٣ ليس في قريتك وليمة ولا في بعدك هزيمة \* مثل في قلة المبالاة بالانسان  
 الذي لا ينتفع به

## النزيادة

- ٤٢٤ ليس في الحب مشورة \* ٤٢٥ ليس في الشهوات خصوصية \*  
 ٤٢٦ للحيطان آذان \* ٤٢٧ لكل جديد لذة \* ولكل عتيق حرمة \*  
 ٤٢٨ له في كل قدر مغرفة \* ٤٢٩ ليت الفجل يهضم نفسه \* ٤٣٠ ليت  
 حفصة من رجال ام عاصم \* ٤٣١ لوضاعت صفقة ما وجدت الاعلى قفاه \*  
 ٤٣٢ ليس على الرف الا الدف \* ٤٣٣ ليس في عصاه سير \* ٤٣٤ ليس يقوي  
 الف كركي بياز \* ٤٣٥ ليس من هوان الهازي يحاص عيناه \* ٤٣٦ ليس  
 من كرامة الديك يغسل رجلاه \* ٤٣٧ لولا الوطن خرب بلد السوء \*  
 ليس قل هو الله احد من رجال يس \* ٤٣٨ ليته في البحر الاخضر \*  
 ٤٣٩ لولقمته عسلا عض اصبعي \* مثل لمن يسي بك على احسانك  
 ٤٤٠ ليست يدي مخضوبة بالحناء



## الميم

٤٤٢ من في جنبه مصلوب لا يأت كل بكسور. كذا \* مثل لمن يقع في الناس والوقعة فيه

٤٤٣ من شهوة القديد أكلت نعل زوجها \* مثل في الشره والحرص

٤٤٤ مكدي يدادب \* للمنخرق الذي لا ملأ له

٤٤٥ من ترك عمله تركه بخته \* مثل في الحث على ما اعتاد الانسان وهو

مثل جيد

٤٤٦ ما يبرزنا من ايراز السكك الا الدقيق \* مثل في عدم الأشياء

٤٤٧ من لم يكن له شيخ فليشتر شيخا \* مثل في الرجوع الى راي من

جرب الامور

٤٤٨ من اشترى الدون بالدون رجع خاسر مغبون \* مثل لمن يرضي من

الجيد بالردى

٤٤٩ من اكل القلايا صبر على البلايا \* مثل للصابر على المكروه

٤٥٠ منهزم يضرب بالبوق \* مثل للمغبون فرح مسرور

قال الشاعر

كانني من فرحي خاسر      منهزم يضرب بالبوق

٤٥١ مأهون الحرب على النظارة \* مثل لمن يستهون امرا صعبا ليس

يباعره

٤٥٢ مأشقى لمن عنده دعوة \* مثل في كثرة التعب

٤٥٣ من انفق ولم يحسب خرب بيته ولم يدري \* مثل في التفريط والامر  
باجتنابه

٤٥٤ من يسكن الرعد \* لا تكثير الصخب

٤٥٥ من عمل طين يا كل طين

قال ابو نواس

فاصبر على حب من بليت به من يعمل الطين يا كل الطينا

مثل لمن دخل في امر صعب يجب ان يصبر عليه

٤٥٦ من النساء نساء وهم ضراط في كساء \* مثل للفرق بين المحمود  
والمذموم

٤٥٧ مع ذا اللقب خلعة \* مثل في التعجب في مقارنة شيئين بعيدين

٤٥٨ من يعمرك مئزر يوم المطر \* مثل لمن استعار شيئاً وصاحبه  
محتاج اليه

٤٥٩ ما أطيب العرس لولا النفقة \* مثل لمن ينال سروراً بمشقة

٤٦٠ مكدي بقلام اسمه وصيف \* مثل في التعجب من الاشياء

٤٦١ متى يحتمل الناسل والميت في الشئ لا يكون لتعذره كذا

٤٦٢ مكة لا تصلح الا لصاحب ايمان او لصاحب هيمان

٤٦٣ مرقة الجيران طيبة \* مثل لمن يشتهي ما هو لغيره واخير منه كذا

٤٦٤ ما بينهما الا طرازا الكم \* مثل في بعد التشابه

٤٦٥ ما قطع شعرة ولافت بعرة \* مثل يضرب في قلة المنفعة بالمستعان

٤٦٦ من يشهد للعروس - قال امها وتحلف \* مثل في المعاونة لمن يلزمه



- ٤٦٧ ماصر الليل والنهار على شيء الا غيره \* مثل لمن تغير عما عهد عليه  
 ٤٦٨ مثل غلام الجبال كل يوم الى وراء \* مثل في الادبار  
 ٤٦٩ من ليس له بيت سنور يمله . مثل لمن خفت اشغاله وهو يحتدب الى  
 نفسه شغلا . كذا  
 ٤٧٠ ما بقي من اللص اخذه العراف . مثل لمن ضاع منه شيء وبقي شيء  
 فضيعه في طلبه  
 ٤٧١ من غير غير ولو بدلو مقير  
 ٤٧٢ من عمل دائما أكل نائما  
 ٤٧٣ ماذا الكلام يا سلام  
 ٤٧٤ ماذا الصلف يا خلف  
 ٤٧٥ من غير هذه القارورة يرحمك الله \* مثل لمن خرجت منه ريح  
 ٤٧٦ من تلذذ بالكلام تنقص بالجواب  
 ٤٧٧ من طلب الغاية صار آية

### الريادة

- ٤٧٨ من صير نفسه نخاله أكلته الدجاج \* ٤٧٩ ما فرحنا بابليس فكيف  
 باولاده \* ٤٨٠ ما زحناه فصار نديما \* ٤٨١ ما كان معنا أيضا انفلت \*  
 ٤٨٢ من غضب بلا شيء رضي بلا شيء \* ٤٨٣ من لم يذق اللحم أعجبه  
 الريح \* ٤٨٤ مد رجلتك على قدر الكساء \* ٤٨٥ من معك في الخان فغمه  
 عليك \* ٤٨٦ مني مناخ من سبق . كذا \* ٤٨٧ من طلى نفسه بالنخالة

أكلته البقر ٤٨٨ من جرب الحارب حلت عليه الندامة ٤٨٩ ما كل  
وقت تسلم الجرة ٤٩٠ مع الحمي دمل ٤٩١ مواعيد السكمون \*  
٤٩٢ من زرع في سبعة حصص الفقر ٤٩٣ من تسلم بما لا يحب سمع ما  
لا يحب ٤٩٤ من لم يثق بأسته فلا يشرب لهياج ٤٩٥ من اشتهي اللهو  
علق في خصاه جرس ٤٩٦ من حب واستقى ثم صب كذا ٤٩٧ من يطفر  
من وتد الى وتد يدخل احدهما استه ٤٩٨ من أكل على مائتين  
اختنق ٤٩٩ من كان طباخه بوجهه ان ما عسى أن تكون الالوان ٥٠٠ من  
استحي من ابنة عمه يولد له في الآخرة ٥٠١ ما اشبه التين بالسرجين \*  
٥٠٢ من في استلبها من استى لقفها ٥٠٣ ما بقي الاجرها والبارية \*  
٥٠٤ ما قصوت في التقصير كذا مثل لمن لم يكن حاصل عنده من العلم  
والادب ٥٠٥ من عبد الله في خلق الله \* مثل للمغمور الخامل وفي الغار  
غرة لا يعرفها المرة كذا ٥٠٦ من نهشته الحية خاف من الريش \*  
٥٠٧ ماتت الدجاجة التي كانت تبيض بيض الذهب في الشيء الذي  
ينقطع نفعه ٥٠٨ ما الذباب وما مرقة \* الامر يحقر ٥٠٩ من لح  
أفلق ٥١٠ ما ينفع السكبد يضر بالطحال ٥١١ لا راحة الا وخلفها غناء \*  
٥١٢ من أعطي بصلاة أخذ ثومة ٥١٣ من لم يرض بحكم موسى رضى  
بحكم فرعون . أي من لا يقبل الجليل قبل ضده ٥١٤ من صبر قدر .  
٥١٥ من غلب سلب ٥١٥ من كان له دهن طلي استه . فم يسبح ويد يذبح

### النون

- ٥١٦ تعله كينائي \* يضرب مثلاً للغماز . كذا  
٥١٧ نزع العارية والتفت البارية كذا  
٥١٨ نحن في طرفي تقيض \* في التباعد بين الشين

### الز ياد

- ٥١٩ نزلت سلمى بسليم \* ٥٢٠ نزلت بواد غير ذي زرع ٥٢١ نعم كلب  
في يؤس أهله \* يضرب لمن ينال خيراً بضرر أهله

### الواو

- ٥٢٢ وقع ثقبه على كنيف \* مثل لمن طلب فاختطأ  
٥٢٣ وقع الدينار في كف ناقد \* مثل للبصير بالشيء  
٥٢٤ ولوك أربعة وعزلوك أربعة . مثل في وجود المطلوب وعدمه . كذا  
٥٢٥ ويل للقوي بين الضعيفين

### الز ياد

- ٥٢٦ وقع اللص على اللص \* ٥٢٧ وافق الدخان المبعر ٥٢٨ وهل يعرض  
الكلب ان عضاً . في الحلم عن اللثيم \* ٥٢٩ وجهه يرد الرزق . مثل اذا  
استقبحوه او تشاءموا برؤيته



## الها

٥٣٠ هو ذا يبرد على دخان الحيران . كذا

٥٣١ هو في حلة فقر ورداء حيران . مثل في الادبار

٥٣٢ هذا ارز مسخن . مثل للحديث المسكدر

## الزيادة

٥٣٣ هو الزم من الذبق \* ٥٣٤ هو ريق الحفر . كذا \* ٥٣٥ هو اوحش من

زوال النعمة \* ٥٣٦ هو احسن من الدنيا المقبلة \* ٥٣٧ هو مع كفره لوطي \*

٥٣٨ هو كايما ن المرجى لا يزيد ولا ينقص \* ٥٣٩ هذه الطاقة من تلك الباقه \*

٥٤٠ هو اضر طامتا من ذلك \* ٥٤١ ومن طبقة شه كذا \* ٥٤٢ هو لحاف ومضربه

لمن ويعلو ويعلي \* ٥٤٣ هو حائط مائل \* ٥٤٤ هو فالودج الجسر \* ٥٤٥ هو مع

الله على المدبر \* ٥٤٦ هو كالشبت في القدر \* ٥٤٧ هو رأس الحديد وبيت

القصيدة ورأس التخت \* ٥٤٨ هو سبع في ففض \* ٥٤٩ هو ابن عم النبي

من دليل \* ٥٥٠ هو قرابته من يعفور \* ٥٥١ هو ماء تحت التبن \*

٥٥٢ هذا الفرس وهذا الميدان \* ٥٥٣ هو اطوع من خاتمي \* ٥٥٤ هل تلد

الحية الالهية \* ٥٥٥ هذا هو الكفندق ماعشت الشلوق . كذا \* ٥٥٦ هذا غيض

من فيض . اي ثقل \* ٥٥٧ هذا زيادة السكرش . للفاضل من الاشياء

في الحاجة \* ٥٥٨ هذا البيت لا يساوي البكاء في الشئ يحتقر \* ٥٥٩ ها هنا

تسكب العبرات . في الشئ الصعب يسأل عنه \* ٥٦٠ هو باز مقصوص

الجناح . مثل لجلد مغلوب منحوس كذا \* ٥٦١ هو عملاء كيسه بالريح . مثل

لمن يركن الى المحال ويتمنى الباطل \* ٥٦٢ هذا من فراريج الذبح. اذا كان  
ضعيفاً مضطواً لا يصلح الاله \* ٥٦٣ هو قيامة قائمة . مثل للكبد  
والمشقة

## الامر الالف

٥٦٤ لا يتا بكرا ولا خيرا بشرا . مثل يضرب في الكفاية  
٥٦٥ لا يحك جلدى مثل ظفري  
٥٦٦ لا يفلح مادام هذا الرأس عليه . مثل للمدير  
٥٦٧ لا زوجي بقي على ولا تاملت السحق . اى تشاغلتم بما لا ينفعنى وتركتم  
ما ينفعنى  
٥٦٨ لا تعلم اليتيم البكاء . مثل في حذق الانسان بالشرو وجودة معرفته.  
٥٦٩ لا يغرنك برقعيد وقصورها اطلب لنفسك عشاء بنهار . مثل لمن يغتر  
بشيء فيفرط في أمر نفسه اغتراراً

( قال ابن الحاج )

وردب ملوك قد حلت بدورهم فافرنى من برقعيد قصورها  
٥٧٠ لا يطيب الخسف الا بزلزلة . مثل للامر الشديد يتبعه اشد  
٥٧١ لا يقول الشقى الا مالتى . مثل في اظهار الحال على الصدق  
٥٧٢ لا يباع الدقيق باحسننت . مثل للانسان يستخدم ثم يمنع اجرة

قال الشاعر

لا يباع الدقيق يوماً باحسننت ولا غيره بمال

## الريادة

- ٥٧٣ لا تأمن الامر اذا غشك الوزير \* ٥٧٤ لا يسوى باقة بقل \*
- ٥٧٥ لا يقوم عطره بفساه \* ٥٧٦ لا يقوي بالحمار فيميل على الاكاف \*
- ٥٧٧ لا تأكل خبزك على خواز غيرك \* ٥٧٨ لا يغال البردعة يا كل اثنين
- ويكسب اربعة ، كذا \* ٥٧٩ لا تفعل الخير لا يصيبك سوء \* ٥٨٠ لا يكون بعد الفهم
- الاضيق شديد ، كذا \* ٥٨١ لا يعرف بحسام من مفساد \* ٥٨٢ لا في حرها ولا في
- استها \* ٥٨٣ لا تقاس الملائكة بالخدادين \* ٥٨٤ لا يجي من خل عصيدة \*
- ٥٨٥ لا يمكن الزمر وسف السويق \* ٥٨٦ لا بد للاميد من العبيد \*
- ٥٨٧ لا تقتن من كلب سوء جروا \* ٥٨٨ لا تكن كالجراد يا كل ما وجد
- وبأكله من وجده \* ٥٨٩ لا تدخل بين البصلة وقشرها \* ٥٩٠ لا يعطى
- الا في كل موت خليفة \* ٥٩١ لا جعلني الله بين يديه طعاما \* ٥٩٢ لا تكسرني
- ولا تجبرني . مثل لمن يرض عنه رأسا برأس . كذا \* ٥٩٣ لا يقرأ الا كتب
- الصواعق مثله : لا يقرأ الا اية العذاب \* ٥٩٤ لا يهاب الزيران . مثل للجري
- المقدام \* ٥٩٥ لا يمسك ضراطه خوفا . مثل للجبان الخائف

## الياء

- ٥٩٦ يا تار الزم تمرك . بحمدك أمرك \* مثل في الملازمة بما جرت العادة
- بالمنفعة منه
- ٥٩٧ يا بارد كم سكباج \* مثل في الملل
- ٥٩٨ يذبح قبل أن يصطاد \* مثل المستعجل



## الزيادة

٥٩٩ يا احمق اشر في الضرطه من هلاك المنجل \* ٦٠٠ يا كل اكل اليتيم  
 في بيت الوصي \* اكل الشص في بيت اللص \* ٦٠١ يدهن رأسه  
 في قارورة فارغة \* ٦٠٢ يرضي من المعاصي بالتم \* ٦٠٣ يظن بالذس ما يظن  
 بنفسه \* ٦٠٤ يستب القطعة من شدة الاسد \* ٦٠٥ يذكر السماء وهو بزر قطرونا \*  
 ٦٠٦ يفعل ذلك في موت كل خليفة \* ٦٠٧ ينظر نظر اليس الى القصاب \*  
 ٦٠٨ يضبط ضبطة الاعبى \* ٦٠٩ يجمع ما يجمعه امراء بان يزل الطير من  
 السماء كذا \* ٦١٠ يطين عين الشمس \* ٦١١ يفسو فلان في الكنيف \*  
 أي مافيه من التكبر اكثر مما عنده ٦١٢ يخزي حيث يناموا ونام حيث  
 يخرون . مثل لمن وضع الشيء في غير موضعه ٦١٣ يضرب بين الشاة  
 والعلف وبين الدابة والشعير

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد

وعلى آله وصحبه وسلم

كتبه أضعف العباد واحوجهم عفوا ومغفرة نعمان بن عوض

أصلح الله عاقبتها في عشر (كذا) الاول من رمضان

المبارك سنة ثلث وخمسين وثمان مائة

## فهرس الاعلام والكنى والصنائع

|           |               |     |                       |
|-----------|---------------|-----|-----------------------|
| ٢١٣       | حسين (سكاف)   | ٤١٧ | آدم                   |
| ٤٣٠       | حفصه          | ٤٨٩ | ابليس                 |
| ٢٩٦       | الخصى         | ٢٤٥ | ابو جاد               |
| ٦٠٦ و ٥٩٠ | الخليفة       | ٤٩٨ | ابو جعران             |
| ٥٤٩       | دلبل          | ٤١٦ | ابو مسلم الخراساني    |
| ٤٠        | السلطان       |     | ابو دلامة             |
| ٥١٩       | سلمى          | ٤١٦ | ابو عبد الله الاعرابي |
| ٦١ و ٦٠   | الشیطان       | ٥٤  | تبت                   |
| ٥٣        | صباغ          | ٢٠٣ | التوراة               |
| ١٣٧       | الصحابه       | ١٢٩ | ام ابان               |
| ٢٦        | الصفارون      | ٤١٣ | ام جعفر (زیده)        |
| ٣٣٧       | الطرار        | ٤٠٣ | ام عاصم               |
| ٣٣٥       | فرعون         | ٣٣١ | الجلاد                |
| ٣١٩       | القاضي        | ٢٥  | الجرار                |
|           | قدري (المذهب) | ١٠٣ | الحائك                |
| ٨٧        | القصاب        |     | الحبال                |
| ٣٣٨       | القواد        | ٥٨٣ | الحدادون              |

|     |        |          |              |
|-----|--------|----------|--------------|
| ١٣٧ | النبي  | ٥٣٨      | مرجى (الذهب) |
| ٥٧٣ | الوزير | ٤١٧      | مرداس        |
| ٤٣٨ | يس     | ٢٦٠ و ٧٠ | معقل         |
| ٥٥٠ | يعفور  | ٣٣٥ و ٤٨ | مكاري        |
|     |        | ٣٨٢      | موسى         |

## فهرس الشعراء المذكورين

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| أبو نواس                   | ابن الحجاج               |
| الشاعر (اي مجهول) ٥٥ و ٢٨٠ | ابن السكره ٤١٨           |
| كشاجم ٥٧٢ و ٢٩٩            | ابو تمام الطائي ٤١٨ و ٤٧ |
|                            | ابو الحسن الشطرنجي       |

## فهرس الاماكن والامم

|          |            |     |              |
|----------|------------|-----|--------------|
| ٢٦٥ و ٣٠ | الروم      |     | اعرابي       |
| ٥٥       | سرخس       | ٣٣٩ | البحر الاخضر |
|          | سوق السلاح | ٥٦٩ | برقميد       |
|          | عربي       |     | بصري         |
| ٤١٥      | فيد        | ٣٩٣ | البند نجين   |
| ٢٤٨      | كردي       | ٤١٦ | خراساني      |
| ٣٤٢      | الكعبة     | ١٢٢ | دمشقي        |
| ١٢٢      | كوفي       | ٣١٦ | ديرقنا       |
| ٥١٦      | كينياني    | ٢٨٥ | ديلمي        |



\* ٣ \*

تابع فهرس الاماكن

|     |       |    |         |
|-----|-------|----|---------|
| ٤٢  | واسط  | ٢٨ | المدائن |
| ٤٠٣ | يهودى |    | مصر     |

فهرس غريب اللغة

|     |                  |          |                  |
|-----|------------------|----------|------------------|
| ١٢٣ | سكباچ            | ٣٥٥      | اكاسره           |
| ١٧  | ساجور            | ٣٢٥      | بادق             |
| ٢٨٣ | شطار العراق      | ٧        | باقات (مع طاقات) |
| ٥٥٥ | شلوق             | ٢٢٢      | الجاروس          |
|     | طاقات مع باقات   | ٤١       | الجواقات         |
| ٥٤٤ | فالوزج           | ٢٣٠      | خرشنه            |
| ٩   | فراقير           | ٢٢٣      | دبدبة            |
| ٦   | كش (يقال للطير)  | ١٢٠      | دردى             |
| ٢١  | كماك قيد         | ٢٩٧, ٢١٢ | دوخلة            |
| ٦   | هش (يقال للدابة) | ٩٩       | لرنداق           |
|     |                  |          | زورقة            |

تعليقات

في المثل ن ٩٠ قد ذكره المعري بعينه قالت العامة اسجد لقرء السوء في زمانه

(راجع رسالة النفران للمعري طبع

مصر ١٥٠ في ذكر القرء الذى يقال

ان القواد في زمن زبيدة كانوا يدخلون

للسلام عليه)

في المثل ن ١٥٦ تمرو زنبور

كان .. ابراهيم بن ادهم يتمثل بهذا البيت

للغمة بجريش الملح آكلها

الذ من قرة تحشى بزنبور

(راجع روضات الجنات للأخضاري طبع

تهران ص ٤١)

في المثل ن ١٨٤ جبة عودية

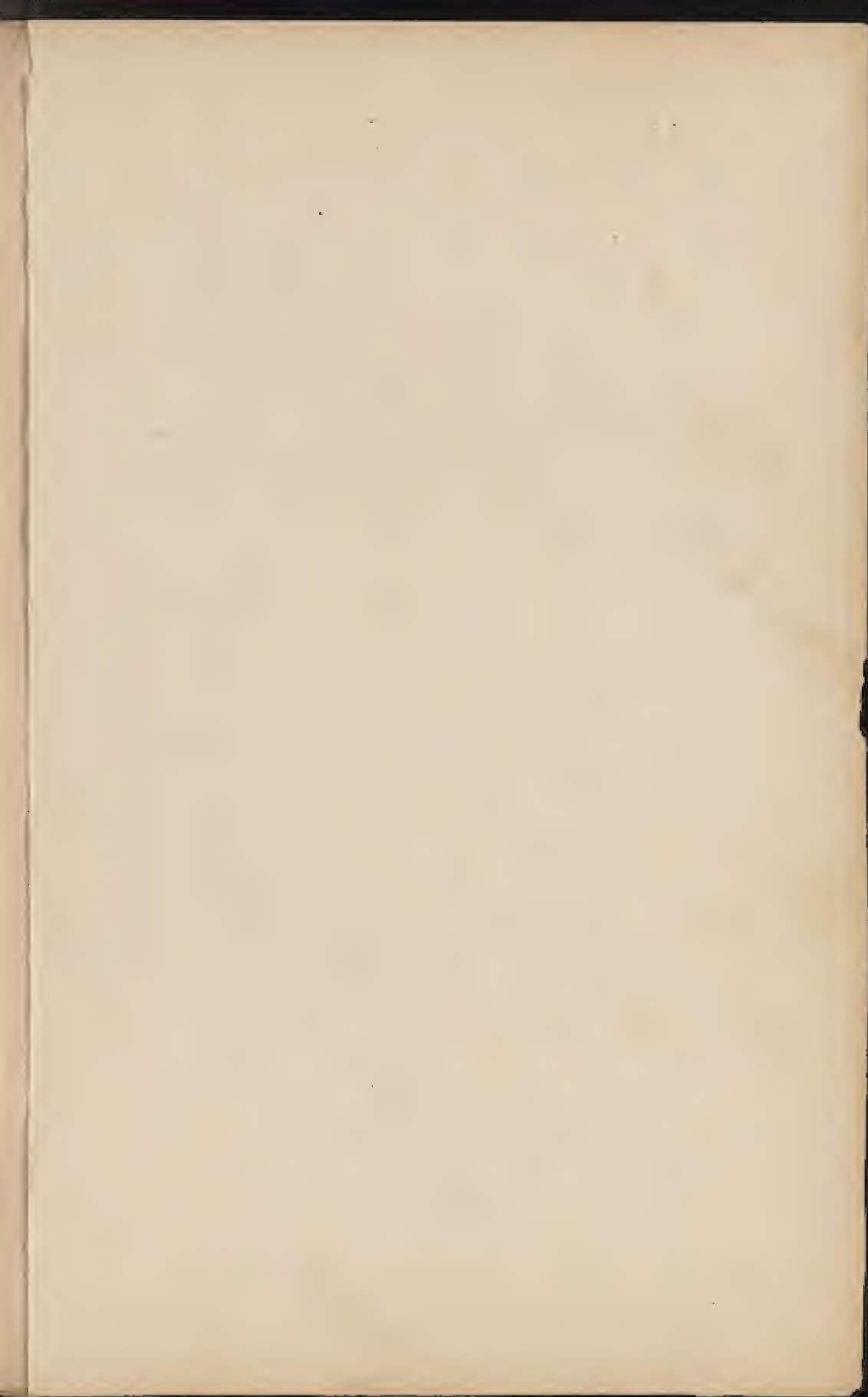
فال ثابت بن سنان ... صلب (الحلاح)

وهو حي ... عليه جبة عودية ...)

راجع مرآة الزمان لسيوط ابن الجوزي

في سنة ٣٠١)

في المثل ن هذا المثل مشهور في الغرب





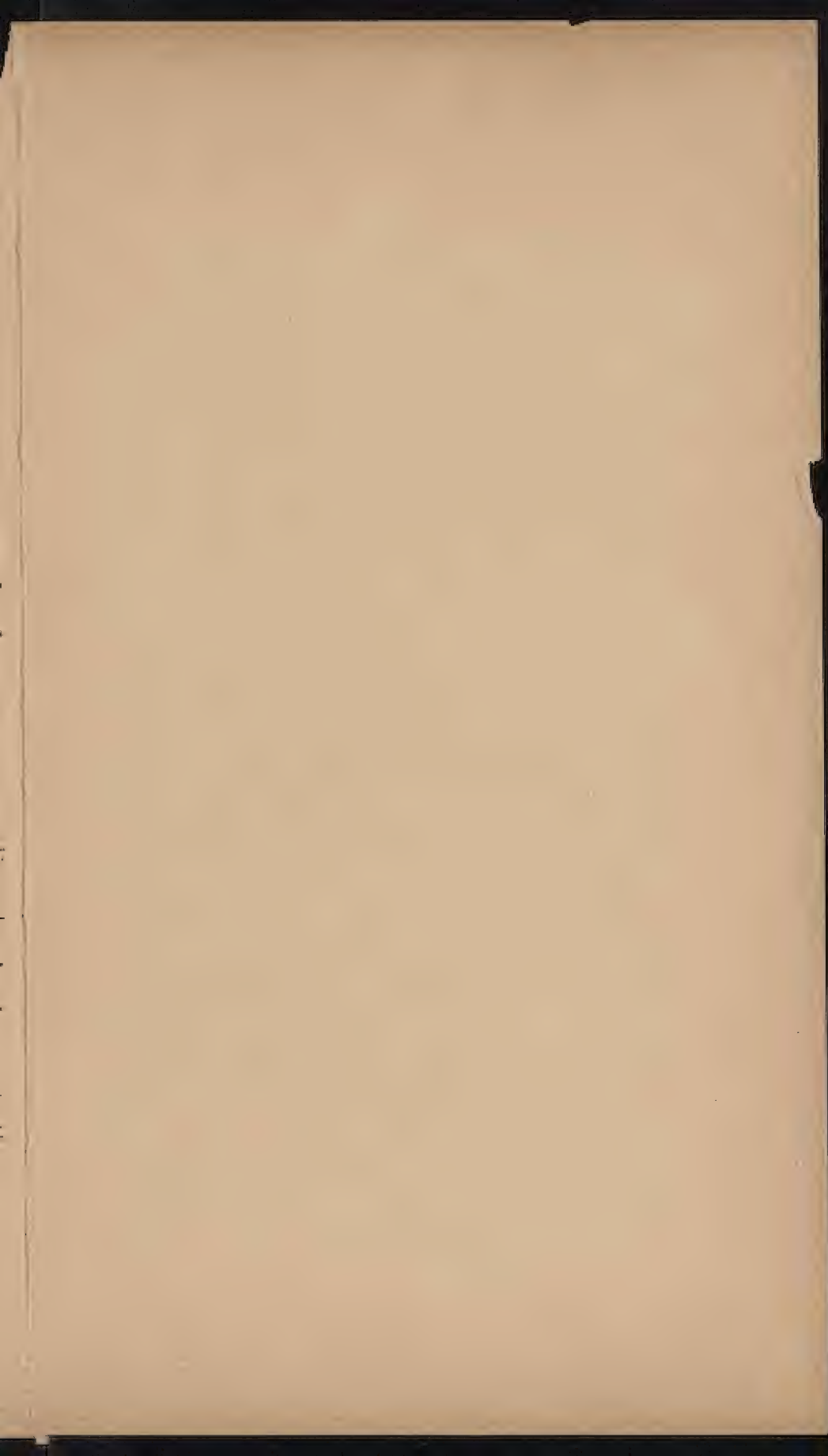
- فنييه -

طبع هذا الكتاب بعناية بعض الافاضل الاعلام بدونه اطلاق  
على النسخة الاصلية (عدد ٣٩٩٥ ايا صوفيا) - فجمعنا  
هنا لفائدة القارئ حواصل مقاربة المتن المطبوع مع الاصل وتوجد  
ايضا تكملة الامثال المحذوفة لمعاينها على الادب - (لوتير ماستنسون)

(الرموز: م = متن، ن = نسخة، خ = خطأ، ص = صواب،  
+ = زد، - = اُخذ، (1) علامة للتشكيك، -

(الامثال: بين الامثال ١٤٥، ١٤٦ و بين ٢٤١ - ٢٤٢ و بين ٢٦٠ - ٢٦١  
زد بالتعويض « الزيادة » - في وسط النسخ -

مثل ١١ خ. القوس من القول. - ١٦ خ. ينظر من ينتظر. - ١٩ ما دام (1)  
- ٢٠ خ. جود من جهر. - ٣٠ مثلا في التعجب و. - ٣١ الادون +  
ان وجدت علف احد خراة او ان وجدت خراة لم اجد علف في مثل في  
تعدّر الاشياء المطبوعة. - ٣٢ م. محذوران من متبونا. - ٣٧ خ. يعنى من يعنى  
- ٣٨ م. خرج ن وقع. - ٤٥ خ. الثين من الثين. - ٤٧ م. عزت عزم -  
٥٧ خ. اندل من اندل. - ٥٨ خ. خش خش المرما يجرى من خش خش المروى يجرى.  
- ٧٩ الزى من الذيق. - ٨٤ خ. فاكلا من فاكلي. - ٨٧ خ. يهوله من يهولته  
- ١٠١ رباط + انشط من اير دخل نصفه. - ١٠٤ خ. زبد من زفر (1) -  
١١١ خ. هده من هرة. - ١١٧ خ. الدابة من الدامة (1) - ١١٩ بعض + نرة تنيك  
مبارا. - ١٢٣ الدم + شبة بصارطين فكاك يجرى في مثل لمن تظلم وهو وضع.  
- ١٥٧ لمن + لا. - ١٦٠ خ. يستغفرون يستغفرون. - ١٧٢ خ. القوم من القول. -  
١٧٦ خ. طوحه من طوحه. - ٢٠٦ ن. حوصل و طيرى. - ٢٠٧ م. من قننى ن من قننى  
- ٢٠٩ م. لحاب ن غنر. - ٢١٧ م. عريم ن عزم. - ٢٢٠ بالحيى عزينا وما يسطرون

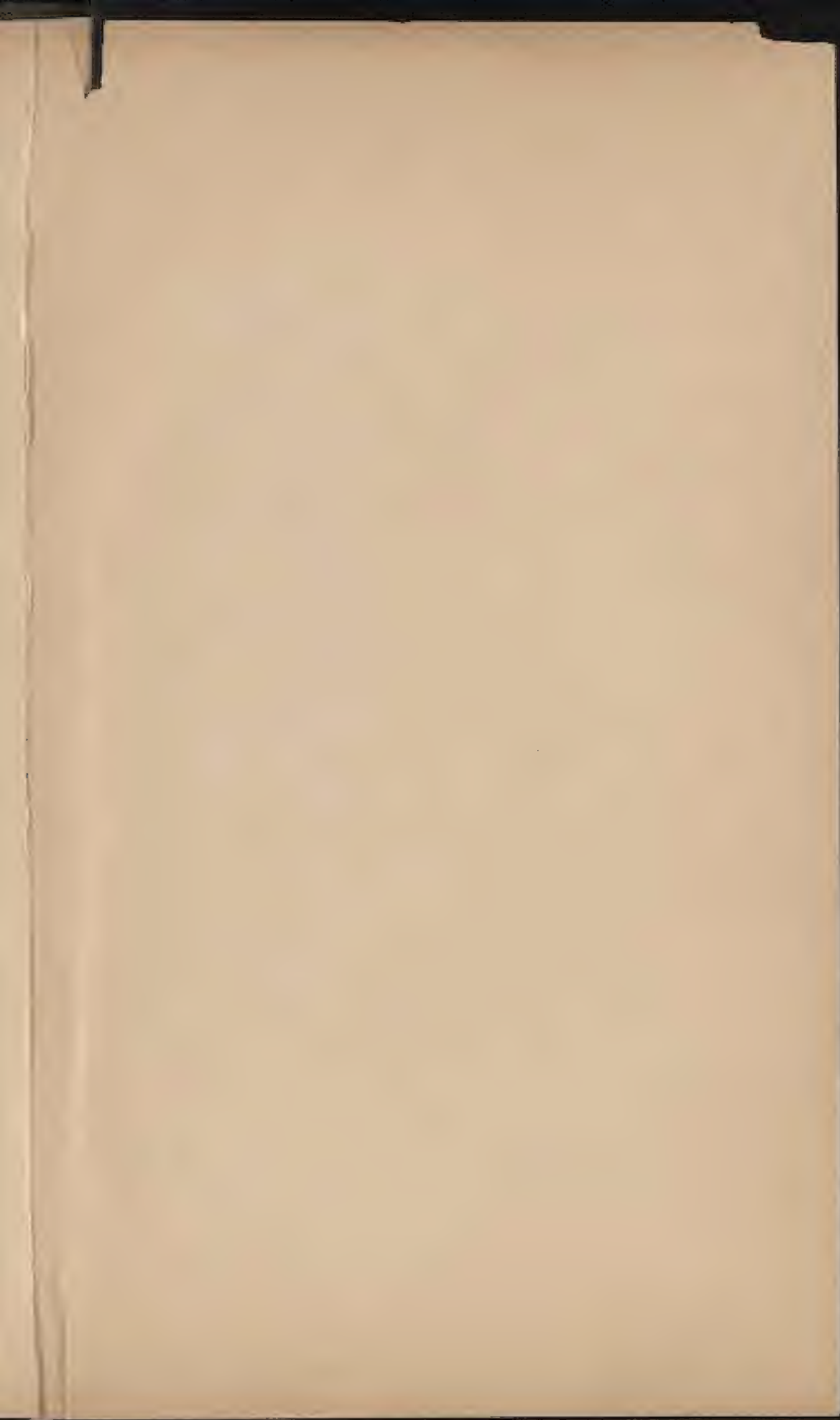


٣١١ م. ذكره في قوله: ... (٣١١) (الأ) يطبع. —  
 ٣١٢ م. صافى ن. مائة. — قبل ٤٤٤ + رزمة صرا شدة الاسلحة مثل لم لا صير عند.  
 — ٣١٣ م. الرخص ن. الرخص. — ٣١٤ سماء. على. — ٣١٥ م. الدليج ن. الديلم.  
 ٣١٦ م. ضاحك ن. بخليصة. — ٣١٧ خ. بكده. — ٣١٨ م. على وجهها ن. عن رؤيتها.  
 — ٣١٩ م. بارقي ن. بارقي. — ٣٢٠ م. يسمو ن. يستخرج. — ٣٢١ لثما م. قوم. —  
 ٣٢٢. الحاي و فلان يتيك مهر الحاج و مثل في الردى التكية. — ٣٢٣ خ. الشرحة السر.  
 — ٣٢٤ العفة و قدوم حبيبتك تم ابرك. — ٣٢٥ م. خبير ن. خبيرا. — ٣٢٦ م. النور.  
 ن. النورية. — ٣٢٧ خ. فبه م. فبك. — ٣٢٨ خ. المكتول. م. المكشاة. — ٣٢٩ خ. ليس.  
 ن. ليس. — ٣٣٠ خ. آذان م. آذان. — ٣٣١ خ. حفصة م. حفظة (١). — ٣٣٢ م. ليس.  
 ن. ليس. — ٣٣٣ خ. في م. في. — ٣٣٤ م. مشير م. زائر. — ٣٣٥ خ. نخص م. نخص.  
 — ٣٣٦ خ. نيد م. نيد. — ٣٣٧ كفرة + قدري هو مع كفرة. — ٣٣٨ م. نه ن. نه.  
 ٣٣٩ م. للشبب ن. للشبب. — ٣٤٠ قدق. — ٣٤١ خ. تاهت م. تاهت. — ٣٤٢ خ. الامر.  
 م. الاخير. — ٣٤٣ خال + لا. — ٣٤٤ المستعمل + يأكل فوق الطاقة و يقول آوة. —  
 آفة الغيبس + يقوم ابرك و يتيك غيرك. —

تكملة الفهرست (١) م ٤١٧. — الجبال ٤٦٨. — الخصى ٨١، ٨٢. — فرعون ٥١٤. — قدري ٥٣٧.  
 — موسى ٥١٤. — النبي ٥٤٩. — وصيف ٤٢١. — ابن الحاج ٥٦٩. — ابو الحسن الشافعي ٤٣.  
 — امر نواس ٥٥٥. — الشاعر ٥٠٣، ٣١٥، ٣١٨، ٤٥٠، ٥٧٤. — اعرابي ٤١٦. — بصري ٣١.  
 — دليج ٤٦٥. — سوق السلاح ٥٠٤. — عربي ٣١٦. — مصر ١٦٦. — واسط ١٥٩. — باغيات ٥٣٨.  
 ٥٧٤. — ديدنه ٤٤٤. — زورقة ٥٤٤. — سكباج ٤٦٤، ٥٩٧. — شه ٥٤١. —

تكملة الخلق (١) (١٤) اشارة الى المعلقين في فبا تيك هو «الاهبي» (١٠) (٩٠)  
 خ «لقد الصوم» م «لقد» (١١) (١٥) (١٥٦) (١٥٧) (١٥٨) (١٥٩) (١٦٠) (١٦١) (١٦٢) (١٦٣) (١٦٤) (١٦٥) (١٦٦) (١٦٧) (١٦٨) (١٦٩) (١٧٠) (١٧١) (١٧٢) (١٧٣) (١٧٤) (١٧٥) (١٧٦) (١٧٧) (١٧٨) (١٧٩) (١٨٠) (١٨١) (١٨٢) (١٨٣) (١٨٤) (١٨٥) (١٨٦) (١٨٧) (١٨٨) (١٨٩) (١٩٠) (١٩١) (١٩٢) (١٩٣) (١٩٤) (١٩٥) (١٩٦) (١٩٧) (١٩٨) (١٩٩) (٢٠٠) (٢٠١) (٢٠٢) (٢٠٣) (٢٠٤) (٢٠٥) (٢٠٦) (٢٠٧) (٢٠٨) (٢٠٩) (٢١٠) (٢١١) (٢١٢) (٢١٣) (٢١٤) (٢١٥) (٢١٦) (٢١٧) (٢١٨) (٢١٩) (٢٢٠) (٢٢١) (٢٢٢) (٢٢٣) (٢٢٤) (٢٢٥) (٢٢٦) (٢٢٧) (٢٢٨) (٢٢٩) (٢٣٠) (٢٣١) (٢٣٢) (٢٣٣) (٢٣٤) (٢٣٥) (٢٣٦) (٢٣٧) (٢٣٨) (٢٣٩) (٢٤٠) (٢٤١) (٢٤٢) (٢٤٣) (٢٤٤) (٢٤٥) (٢٤٦) (٢٤٧) (٢٤٨) (٢٤٩) (٢٥٠) (٢٥١) (٢٥٢) (٢٥٣) (٢٥٤) (٢٥٥) (٢٥٦) (٢٥٧) (٢٥٨) (٢٥٩) (٢٦٠) (٢٦١) (٢٦٢) (٢٦٣) (٢٦٤) (٢٦٥) (٢٦٦) (٢٦٧) (٢٦٨) (٢٦٩) (٢٧٠) (٢٧١) (٢٧٢) (٢٧٣) (٢٧٤) (٢٧٥) (٢٧٦) (٢٧٧) (٢٧٨) (٢٧٩) (٢٨٠) (٢٨١) (٢٨٢) (٢٨٣) (٢٨٤) (٢٨٥) (٢٨٦) (٢٨٧) (٢٨٨) (٢٨٩) (٢٩٠) (٢٩١) (٢٩٢) (٢٩٣) (٢٩٤) (٢٩٥) (٢٩٦) (٢٩٧) (٢٩٨) (٢٩٩) (٣٠٠) (٣٠١) (٣٠٢) (٣٠٣) (٣٠٤) (٣٠٥) (٣٠٦) (٣٠٧) (٣٠٨) (٣٠٩) (٣١٠) (٣١١) (٣١٢) (٣١٣) (٣١٤) (٣١٥) (٣١٦) (٣١٧) (٣١٨) (٣١٩) (٣٢٠) (٣٢١) (٣٢٢) (٣٢٣) (٣٢٤) (٣٢٥) (٣٢٦) (٣٢٧) (٣٢٨) (٣٢٩) (٣٣٠) (٣٣١) (٣٣٢) (٣٣٣) (٣٣٤) (٣٣٥) (٣٣٦) (٣٣٧) (٣٣٨) (٣٣٩) (٣٤٠) (٣٤١) (٣٤٢) (٣٤٣) (٣٤٤) (٣٤٥) (٣٤٦) (٣٤٧) (٣٤٨) (٣٤٩) (٣٥٠) (٣٥١) (٣٥٢) (٣٥٣) (٣٥٤) (٣٥٥) (٣٥٦) (٣٥٧) (٣٥٨) (٣٥٩) (٣٦٠) (٣٦١) (٣٦٢) (٣٦٣) (٣٦٤) (٣٦٥) (٣٦٦) (٣٦٧) (٣٦٨) (٣٦٩) (٣٧٠) (٣٧١) (٣٧٢) (٣٧٣) (٣٧٤) (٣٧٥) (٣٧٦) (٣٧٧) (٣٧٨) (٣٧٩) (٣٨٠) (٣٨١) (٣٨٢) (٣٨٣) (٣٨٤) (٣٨٥) (٣٨٦) (٣٨٧) (٣٨٨) (٣٨٩) (٣٩٠) (٣٩١) (٣٩٢) (٣٩٣) (٣٩٤) (٣٩٥) (٣٩٦) (٣٩٧) (٣٩٨) (٣٩٩) (٤٠٠) (٤٠١) (٤٠٢) (٤٠٣) (٤٠٤) (٤٠٥) (٤٠٦) (٤٠٧) (٤٠٨) (٤٠٩) (٤١٠) (٤١١) (٤١٢) (٤١٣) (٤١٤) (٤١٥) (٤١٦) (٤١٧) (٤١٨) (٤١٩) (٤٢٠) (٤٢١) (٤٢٢) (٤٢٣) (٤٢٤) (٤٢٥) (٤٢٦) (٤٢٧) (٤٢٨) (٤٢٩) (٤٣٠) (٤٣١) (٤٣٢) (٤٣٣) (٤٣٤) (٤٣٥) (٤٣٦) (٤٣٧) (٤٣٨) (٤٣٩) (٤٤٠) (٤٤١) (٤٤٢) (٤٤٣) (٤٤٤) (٤٤٥) (٤٤٦) (٤٤٧) (٤٤٨) (٤٤٩) (٤٥٠) (٤٥١) (٤٥٢) (٤٥٣) (٤٥٤) (٤٥٥) (٤٥٦) (٤٥٧) (٤٥٨) (٤٥٩) (٤٦٠) (٤٦١) (٤٦٢) (٤٦٣) (٤٦٤) (٤٦٥) (٤٦٦) (٤٦٧) (٤٦٨) (٤٦٩) (٤٧٠) (٤٧١) (٤٧٢) (٤٧٣) (٤٧٤) (٤٧٥) (٤٧٦) (٤٧٧) (٤٧٨) (٤٧٩) (٤٨٠) (٤٨١) (٤٨٢) (٤٨٣) (٤٨٤) (٤٨٥) (٤٨٦) (٤٨٧) (٤٨٨) (٤٨٩) (٤٩٠) (٤٩١) (٤٩٢) (٤٩٣) (٤٩٤) (٤٩٥) (٤٩٦) (٤٩٧) (٤٩٨) (٤٩٩) (٥٠٠) (٥٠١) (٥٠٢) (٥٠٣) (٥٠٤) (٥٠٥) (٥٠٦) (٥٠٧) (٥٠٨) (٥٠٩) (٥١٠) (٥١١) (٥١٢) (٥١٣) (٥١٤) (٥١٥) (٥١٦) (٥١٧) (٥١٨) (٥١٩) (٥٢٠) (٥٢١) (٥٢٢) (٥٢٣) (٥٢٤) (٥٢٥) (٥٢٦) (٥٢٧) (٥٢٨) (٥٢٩) (٥٣٠) (٥٣١) (٥٣٢) (٥٣٣) (٥٣٤) (٥٣٥) (٥٣٦) (٥٣٧) (٥٣٨) (٥٣٩) (٥٤٠) (٥٤١) (٥٤٢) (٥٤٣) (٥٤٤) (٥٤٥) (٥٤٦) (٥٤٧) (٥٤٨) (٥٤٩) (٥٥٠) (٥٥١) (٥٥٢) (٥٥٣) (٥٥٤) (٥٥٥) (٥٥٦) (٥٥٧) (٥٥٨) (٥٥٩) (٥٦٠) (٥٦١) (٥٦٢) (٥٦٣) (٥٦٤) (٥٦٥) (٥٦٦) (٥٦٧) (٥٦٨) (٥٦٩) (٥٧٠) (٥٧١) (٥٧٢) (٥٧٣) (٥٧٤) (٥٧٥) (٥٧٦) (٥٧٧) (٥٧٨) (٥٧٩) (٥٨٠) (٥٨١) (٥٨٢) (٥٨٣) (٥٨٤) (٥٨٥) (٥٨٦) (٥٨٧) (٥٨٨) (٥٨٩) (٥٩٠) (٥٩١) (٥٩٢) (٥٩٣) (٥٩٤) (٥٩٥) (٥٩٦) (٥٩٧) (٥٩٨) (٥٩٩) (٦٠٠) (٦٠١) (٦٠٢) (٦٠٣) (٦٠٤) (٦٠٥) (٦٠٦) (٦٠٧) (٦٠٨) (٦٠٩) (٦١٠) (٦١١) (٦١٢) (٦١٣) (٦١٤) (٦١٥) (٦١٦) (٦١٧) (٦١٨) (٦١٩) (٦٢٠) (٦٢١) (٦٢٢) (٦٢٣) (٦٢٤) (٦٢٥) (٦٢٦) (٦٢٧) (٦٢٨) (٦٢٩) (٦٣٠) (٦٣١) (٦٣٢) (٦٣٣) (٦٣٤) (٦٣٥) (٦٣٦) (٦٣٧) (٦٣٨) (٦٣٩) (٦٤٠) (٦٤١) (٦٤٢) (٦٤٣) (٦٤٤) (٦٤٥) (٦٤٦) (٦٤٧) (٦٤٨) (٦٤٩) (٦٥٠) (٦٥١) (٦٥٢) (٦٥٣) (٦٥٤) (٦٥٥) (٦٥٦) (٦٥٧) (٦٥٨) (٦٥٩) (٦٦٠) (٦٦١) (٦٦٢) (٦٦٣) (٦٦٤) (٦٦٥) (٦٦٦) (٦٦٧) (٦٦٨) (٦٦٩) (٦٧٠) (٦٧١) (٦٧٢) (٦٧٣) (٦٧٤) (٦٧٥) (٦٧٦) (٦٧٧) (٦٧٨) (٦٧٩) (٦٨٠) (٦٨١) (٦٨٢) (٦٨٣) (٦٨٤) (٦٨٥) (٦٨٦) (٦٨٧) (٦٨٨) (٦٨٩) (٦٩٠) (٦٩١) (٦٩٢) (٦٩٣) (٦٩٤) (٦٩٥) (٦٩٦) (٦٩٧) (٦٩٨) (٦٩٩) (٧٠٠) (٧٠١) (٧٠٢) (٧٠٣) (٧٠٤) (٧٠٥) (٧٠٦) (٧٠٧) (٧٠٨) (٧٠٩) (٧١٠) (٧١١) (٧١٢) (٧١٣) (٧١٤) (٧١٥) (٧١٦) (٧١٧) (٧١٨) (٧١٩) (٧٢٠) (٧٢١) (٧٢٢) (٧٢٣) (٧٢٤) (٧٢٥) (٧٢٦) (٧٢٧) (٧٢٨) (٧٢٩) (٧٣٠) (٧٣١) (٧٣٢) (٧٣٣) (٧٣٤) (٧٣٥) (٧٣٦) (٧٣٧) (٧٣٨) (٧٣٩) (٧٤٠) (٧٤١) (٧٤٢) (٧٤٣) (٧٤٤) (٧٤٥) (٧٤٦) (٧٤٧) (٧٤٨) (٧٤٩) (٧٥٠) (٧٥١) (٧٥٢) (٧٥٣) (٧٥٤) (٧٥٥) (٧٥٦) (٧٥٧) (٧٥٨) (٧٥٩) (٧٦٠) (٧٦١) (٧٦٢) (٧٦٣) (٧٦٤) (٧٦٥) (٧٦٦) (٧٦٧) (٧٦٨) (٧٦٩) (٧٧٠) (٧٧١) (٧٧٢) (٧٧٣) (٧٧٤) (٧٧٥) (٧٧٦) (٧٧٧) (٧٧٨) (٧٧٩) (٧٨٠) (٧٨١) (٧٨٢) (٧٨٣) (٧٨٤) (٧٨٥) (٧٨٦) (٧٨٧) (٧٨٨) (٧٨٩) (٧٩٠) (٧٩١) (٧٩٢) (٧٩٣) (٧٩٤) (٧٩٥) (٧٩٦) (٧٩٧) (٧٩٨) (٧٩٩) (٨٠٠) (٨٠١) (٨٠٢) (٨٠٣) (٨٠٤) (٨٠٥) (٨٠٦) (٨٠٧) (٨٠٨) (٨٠٩) (٨١٠) (٨١١) (٨١٢) (٨١٣) (٨١٤) (٨١٥) (٨١٦) (٨١٧) (٨١٨) (٨١٩) (٨٢٠) (٨٢١) (٨٢٢) (٨٢٣) (٨٢٤) (٨٢٥) (٨٢٦) (٨٢٧) (٨٢٨) (٨٢٩) (٨٣٠) (٨٣١) (٨٣٢) (٨٣٣) (٨٣٤) (٨٣٥) (٨٣٦) (٨٣٧) (٨٣٨) (٨٣٩) (٨٤٠) (٨٤١) (٨٤٢) (٨٤٣) (٨٤٤) (٨٤٥) (٨٤٦) (٨٤٧) (٨٤٨) (٨٤٩) (٨٥٠) (٨٥١) (٨٥٢) (٨٥٣) (٨٥٤) (٨٥٥) (٨٥٦) (٨٥٧) (٨٥٨) (٨٥٩) (٨٦٠) (٨٦١) (٨٦٢) (٨٦٣) (٨٦٤) (٨٦٥) (٨٦٦) (٨٦٧) (٨٦٨) (٨٦٩) (٨٧٠) (٨٧١) (٨٧٢) (٨٧٣) (٨٧٤) (٨٧٥) (٨٧٦) (٨٧٧) (٨٧٨) (٨٧٩) (٨٨٠) (٨٨١) (٨٨٢) (٨٨٣) (٨٨٤) (٨٨٥) (٨٨٦) (٨٨٧) (٨٨٨) (٨٨٩) (٨٩٠) (٨٩١) (٨٩٢) (٨٩٣) (٨٩٤) (٨٩٥) (٨٩٦) (٨٩٧) (٨٩٨) (٨٩٩) (٩٠٠) (٩٠١) (٩٠٢) (٩٠٣) (٩٠٤) (٩٠٥) (٩٠٦) (٩٠٧) (٩٠٨) (٩٠٩) (٩١٠) (٩١١) (٩١٢) (٩١٣) (٩١٤) (٩١٥) (٩١٦) (٩١٧) (٩١٨) (٩١٩) (٩٢٠) (٩٢١) (٩٢٢) (٩٢٣) (٩٢٤) (٩٢٥) (٩٢٦) (٩٢٧) (٩٢٨) (٩٢٩) (٩٣٠) (٩٣١) (٩٣٢) (٩٣٣) (٩٣٤) (٩٣٥) (٩٣٦) (٩٣٧) (٩٣٨) (٩٣٩) (٩٤٠) (٩٤١) (٩٤٢) (٩٤٣) (٩٤٤) (٩٤٥) (٩٤٦) (٩٤٧) (٩٤٨) (٩٤٩) (٩٥٠) (٩٥١) (٩٥٢) (٩٥٣) (٩٥٤) (٩٥٥) (٩٥٦) (٩٥٧) (٩٥٨) (٩٥٩) (٩٦٠) (٩٦١) (٩٦٢) (٩٦٣) (٩٦٤) (٩٦٥) (٩٦٦) (٩٦٧) (٩٦٨) (٩٦٩) (٩٧٠) (٩٧١) (٩٧٢) (٩٧٣) (٩٧٤) (٩٧٥) (٩٧٦) (٩٧٧) (٩٧٨) (٩٧٩) (٩٨٠) (٩٨١) (٩٨٢) (٩٨٣) (٩٨٤) (٩٨٥) (٩٨٦) (٩٨٧) (٩٨٨) (٩٨٩) (٩٩٠) (٩٩١) (٩٩٢) (٩٩٣) (٩٩٤) (٩٩٥) (٩٩٦) (٩٩٧) (٩٩٨) (٩٩٩) (١٠٠٠) (١٠٠١) (١٠٠٢) (١٠٠٣) (١٠٠٤) (١٠٠٥) (١٠٠٦) (١٠٠٧) (١٠٠٨) (١٠٠٩) (١٠١٠) (١٠١١) (١٠١٢) (١٠١٣) (١٠١٤) (١٠١٥) (١٠١٦) (١٠١٧) (١٠١٨) (١٠١٩) (١٠٢٠) (١٠٢١) (١٠٢٢) (١٠٢٣) (١٠٢٤) (١٠٢٥) (١٠٢٦) (١٠٢٧) (١٠٢٨) (١٠٢٩) (١٠٣٠) (١٠٣١) (١٠٣٢) (١٠٣٣) (١٠٣٤) (١٠٣٥) (١٠٣٦) (١٠٣٧) (١٠٣٨) (١٠٣٩) (١٠٤٠) (١٠٤١) (١٠٤٢) (١٠٤٣) (١٠٤٤) (١٠٤٥) (١٠٤٦) (١٠٤٧) (١٠٤٨) (١٠٤٩) (١٠٥٠) (١٠٥١) (١٠٥٢) (١٠٥٣) (١٠٥٤) (١٠٥٥) (١٠٥٦) (١٠٥٧) (١٠٥٨) (١٠٥٩) (١٠٦٠) (١٠٦١) (١٠٦٢) (١٠٦٣) (١٠٦٤) (١٠٦٥) (١٠٦٦) (١٠٦٧) (١٠٦٨) (١٠٦٩) (١٠٧٠) (١٠٧١) (١٠٧٢) (١٠٧٣) (١٠٧٤) (١٠٧٥) (١٠٧٦) (١٠٧٧) (١٠٧٨) (١٠٧٩) (١٠٨٠) (١٠٨١) (١٠٨٢) (١٠٨٣) (١٠٨٤) (١٠٨٥) (١٠٨٦) (١٠٨٧) (١٠٨٨) (١٠٨٩) (١٠٩٠) (١٠٩١) (١٠٩٢) (١٠٩٣) (١٠٩٤) (١٠٩٥) (١٠٩٦) (١٠٩٧) (١٠٩٨) (١٠٩٩) (١١٠٠) (١١٠١) (١١٠٢) (١١٠٣) (١١٠٤) (١١٠٥) (١١٠٦) (١١٠٧) (١١٠٨) (١١٠٩) (١١١٠) (١١١١) (١١١٢) (١١١٣) (١١١٤) (١١١٥) (١١١٦) (١١١٧) (١١١٨) (١١١٩) (١١٢٠) (١١٢١) (١١٢٢) (١١٢٣) (١١٢٤) (١١٢٥) (١١٢٦) (١١٢٧) (١١٢٨) (١١٢٩) (١١٣٠) (١١٣١) (١١٣٢) (١١٣٣) (١١٣٤) (١١٣٥) (١١٣٦) (١١٣٧) (١١٣٨) (١١٣٩) (١١٤٠) (١١٤١) (١١٤٢) (١١٤٣) (١١٤٤) (١١٤٥) (١١٤٦) (١١٤٧) (١١٤٨) (١١٤٩) (١١٥٠) (١١٥١) (١١٥٢) (١١٥٣) (١١٥٤) (١١٥٥) (١١٥٦) (١١٥٧) (١١٥٨) (١١٥٩) (١١٦٠) (١١٦١) (١١٦٢) (١١٦٣) (١١٦٤) (١١٦٥) (١١٦٦) (١١٦٧) (١١٦٨) (١١٦٩) (١١٧٠) (١١٧١) (١١٧٢) (١١٧٣) (١١٧٤) (١١٧٥) (١١٧٦) (١١٧٧) (١١٧٨) (١١٧٩) (١١٨٠) (١١٨١) (١١٨٢) (١١٨٣) (١١٨٤) (١١٨٥) (١١٨٦) (١١٨٧) (١١٨٨) (١١٨٩) (١١٩٠) (١١٩١) (١١٩٢) (١١٩٣) (١١٩٤) (١١٩٥) (١١٩٦) (١١٩٧) (١١٩٨) (١١٩٩) (١٢٠٠) (١٢٠١) (١٢٠٢) (١٢٠٣) (١٢٠٤) (١٢٠٥) (١٢٠٦) (١٢٠٧) (١٢٠٨) (١٢٠٩) (١٢١٠) (١٢١١) (١٢١٢) (١٢١٣) (١٢١٤) (١٢١٥) (١٢١٦) (١٢١٧) (١٢١٨) (١٢١٩) (١٢٢٠) (١٢٢١) (١٢٢٢) (١٢٢٣) (١٢٢٤) (١٢٢٥) (١٢٢٦) (١٢٢٧) (١٢٢٨) (١٢٢٩) (١٢٣٠) (١٢٣١) (١٢٣٢) (١٢٣٣) (١٢٣٤) (١٢٣٥) (١٢٣٦) (١٢٣٧) (١٢٣٨) (١٢٣٩) (١٢٤٠) (١٢٤١) (١٢٤٢) (١٢٤٣) (١٢٤٤) (١٢٤٥) (١٢٤٦) (١٢٤٧) (١٢٤٨) (١٢٤٩) (١٢٥٠) (١٢٥١) (١٢٥٢) (١٢٥٣) (١٢٥٤) (١٢٥٥) (١٢٥٦) (١٢٥٧) (١٢٥٨) (١٢٥٩) (١٢٦٠) (١٢٦١) (١٢٦٢) (١٢٦٣) (١٢٦٤) (١٢٦٥) (١٢٦٦) (١٢٦٧) (١٢٦٨) (١٢٦٩) (١٢٧٠) (١٢٧١) (١٢٧٢) (١٢٧٣) (١٢٧٤) (١٢٧٥) (١٢٧٦) (١٢٧٧) (١٢٧٨) (١٢٧٩) (١٢٨٠) (١٢٨١) (١٢٨٢) (١٢٨٣) (١٢٨٤) (١٢٨٥) (١٢٨٦) (١٢٨٧) (١٢٨٨) (١٢٨٩) (١٢٩٠) (١٢٩١) (١٢٩٢) (١٢٩٣) (١٢٩٤) (١٢٩٥) (١٢٩٦) (١٢٩٧) (١٢٩٨) (١٢٩٩) (١٣٠٠) (١٣٠١) (١٣٠٢) (١٣٠٣) (١٣٠٤) (١٣٠٥) (١٣٠٦) (١٣٠٧) (١٣٠٨) (١٣٠٩) (١٣١٠) (١٣١١) (١٣١٢) (١٣١٣) (١٣١٤) (١٣١٥) (١٣١٦) (١٣١٧) (١٣١٨) (١٣١٩) (١٣٢٠) (١٣٢١) (١٣٢٢) (١٣٢٣) (١٣٢٤) (١٣٢٥) (١٣٢٦) (١٣٢٧) (١٣٢٨) (١٣٢٩) (١٣٣٠) (١٣٣١) (١٣٣٢) (١٣٣٣) (١٣٣٤) (١٣٣٥) (١٣٣٦) (١٣٣٧) (١٣٣٨) (١٣٣٩) (١٣٤٠) (١٣٤١) (١٣٤٢) (١٣٤٣) (١٣٤٤) (١٣٤٥) (١٣٤٦) (١٣٤٧) (١٣٤٨) (١٣٤٩) (١٣٥٠) (١٣٥١) (١٣٥٢) (١٣٥٣) (١٣٥٤) (١٣٥٥) (١٣٥٦) (١٣٥٧) (١٣٥٨) (١٣٥٩) (١٣٦٠) (١٣٦١) (١٣٦٢) (١٣٦٣) (١٣٦٤) (١٣٦٥) (١٣٦٦) (١٣٦٧) (١٣٦٨) (١٣٦٩) (١٣٧٠) (١٣٧١) (١٣٧٢) (١٣٧٣) (١٣٧٤) (١٣٧٥) (١٣٧٦) (١٣٧٧) (١٣٧٨) (١٣٧٩) (١٣٨٠) (١٣٨١) (١٣٨٢) (١٣٨٣) (١٣٨٤) (١٣٨٥) (١٣٨٦) (١٣٨٧) (١٣٨٨) (١٣٨٩) (١٣٩٠) (١٣٩١) (١٣٩٢) (١٣٩٣) (١٣٩٤) (١٣٩٥) (١٣٩٦) (١٣٩٧) (١٣٩٨) (١٣٩٩) (١٤٠٠) (١٤٠١) (١٤٠٢) (١٤٠٣) (١٤٠٤) (١٤٠٥) (١٤٠٦) (١٤٠٧) (١٤٠٨) (١٤٠٩) (١٤١٠) (١٤١١) (١٤١٢) (١٤١٣) (١٤١٤) (١٤١٥) (١٤١٦) (١٤١٧) (١٤١٨) (١٤١٩) (١٤٢٠) (١٤٢١) (١٤٢٢) (١٤٢٣) (١٤٢٤) (١٤٢٥) (١٤٢٦) (١٤٢٧) (١٤٢٨) (١٤٢٩) (١٤٣٠) (١٤٣١) (١٤٣٢) (١٤٣٣) (١٤٣٤) (١٤٣٥) (١٤٣٦) (١٤٣٧) (





خاتمة التنبية -

١- اصح في المتن «كذا» بعد الاصل ١٣ - ١٧ - ٤٣ - ٧٩ - ٩٤ - ٣١٧ - ٣١٧ -

٢- اصح في التنبية ما قيل في الامثال ١١ - ١٦ - ١٧٤ - ٤٣٠

٣- زيادة في التصحيح

(١) من الامثال - آ - "القوس" راجع القاموس "ركوة" - ٥٤ خ ينفع -

يضع - من ينفع بضيع - ٩٤ خ اعرفه بشري من اعرفه بشري - ١٨٠ تفسير

(اعني اللؤلؤ العريدي السبعة) - ٣١٠ خ تغل من تغلي - ٣١٥ خ دلالة من بلالة -

٣١٧ خ مغتلة من مغتلة - ٣٢٩ من اجرة - ٣٥٩ خ عن من عين - ٤١٤ خ مغلوبة من مغلوبة

٤١٦ خ مسلم من جعفر - ٤١٦ خ لندرد - ٤٨٩ خ وقت من م - ٤٩١ خ كيون اي لا

تعلو كيون بمنوعة ان فاته السقي اغتته المواسد - ٥٤٤ خ قصود من قصود -

٥٥٣ خاتمة + هو دابة ابي دلامة - ٥٦٩ برقيود راجع مقامات الحريري - ٧ -

(٢) فهرس الاعلام آدم ٤٠٧ - ابيس ٤٧٩ - ابو عمران ٤٩٩ - ابو جعفر الخراساني ٤٩٦

ابو دلامة ٥٥٣ - بحري ٥٩ - بلالة (خ دلالة) ٣١٥ - ام عامر ٤٣٠ - علفي ٣٤٠ - ٧٤ -

الساقي ٢٣٤ - السلطان ٨١ - سليم ٥١٩ - الصاري ٣٣٠ - الصفارون ٤٥ - الطباخ ٤٩٩ - القرآن

٤٧٠ - القصاب ٦٧ - لحظة ٣١٤ - لقم ١٧٥ - الماشقة ٩٩٤ - مقرئ ١٦٣ - مكارى ٤٢٠ (اصح ٣١٣) -

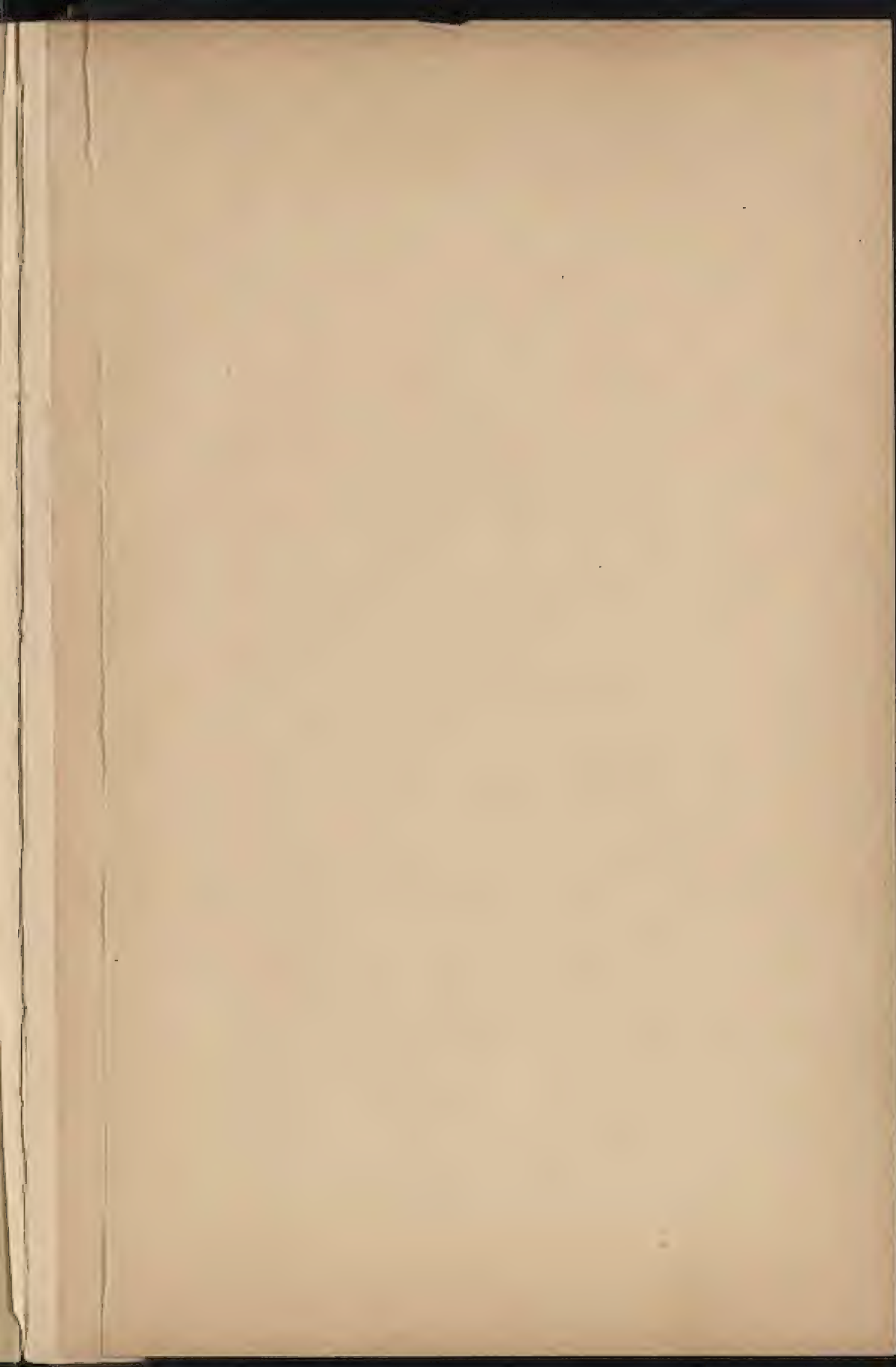
مكدي ٤٤٤، ٤٦٠ - موسى ٣٣٥ - ميمون ٣٨٨ - فهرس الاسمان زرقطونا ٦٥ - فيو ٤١ -

مغل (نهر) ٧٠ - ملكة ٤٦٤ - مني ٤٣١ - (٥) غريب اللغة حطلي ١٩٥ - حنكني و بكني ١٩٧

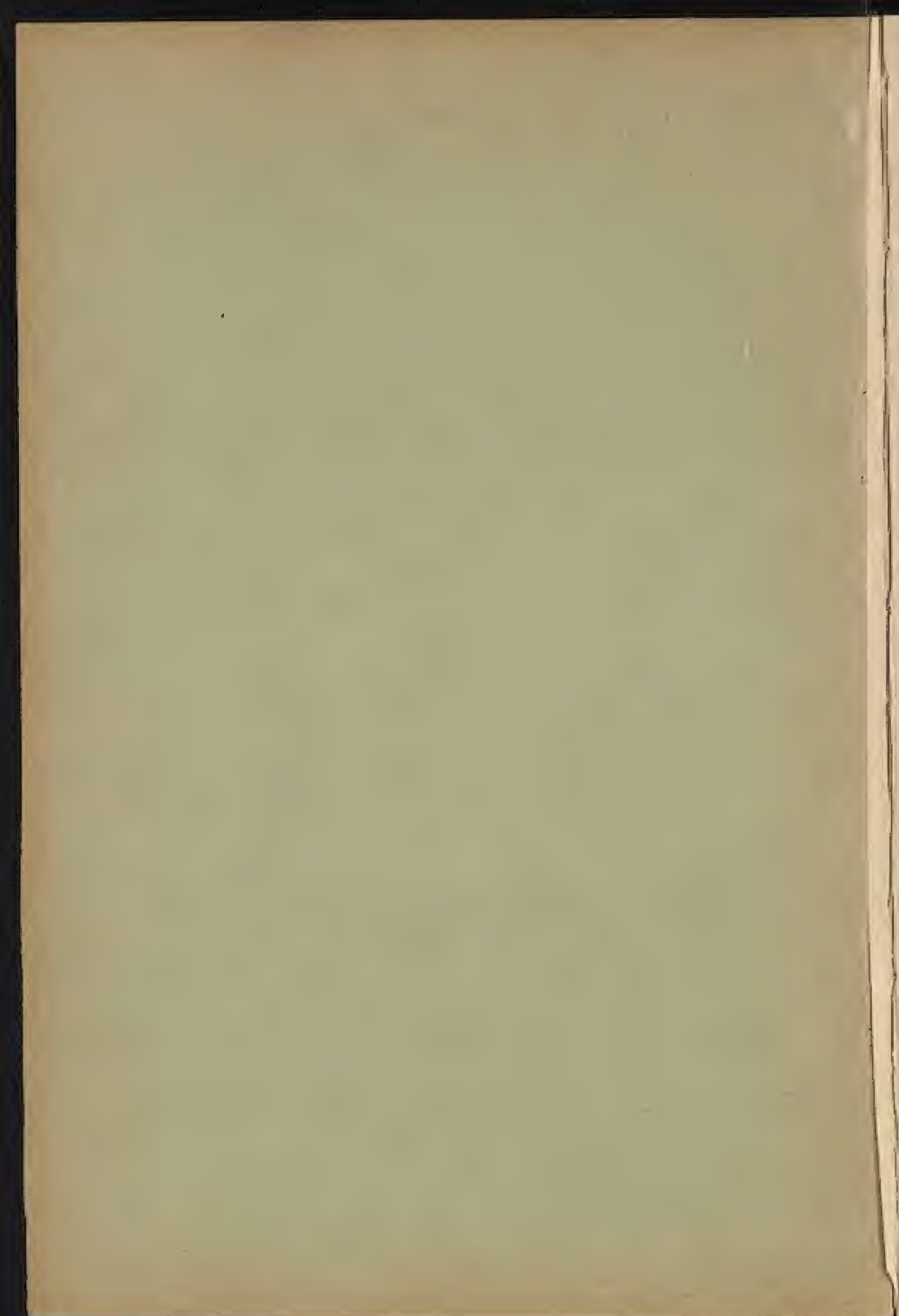
ورزقة ٣٧١ - شطرا بطرا ١١٤ - (٥) المتبادات ٨٠ - ٥٣٥ - ٣٥٩ - ٦١٠ -

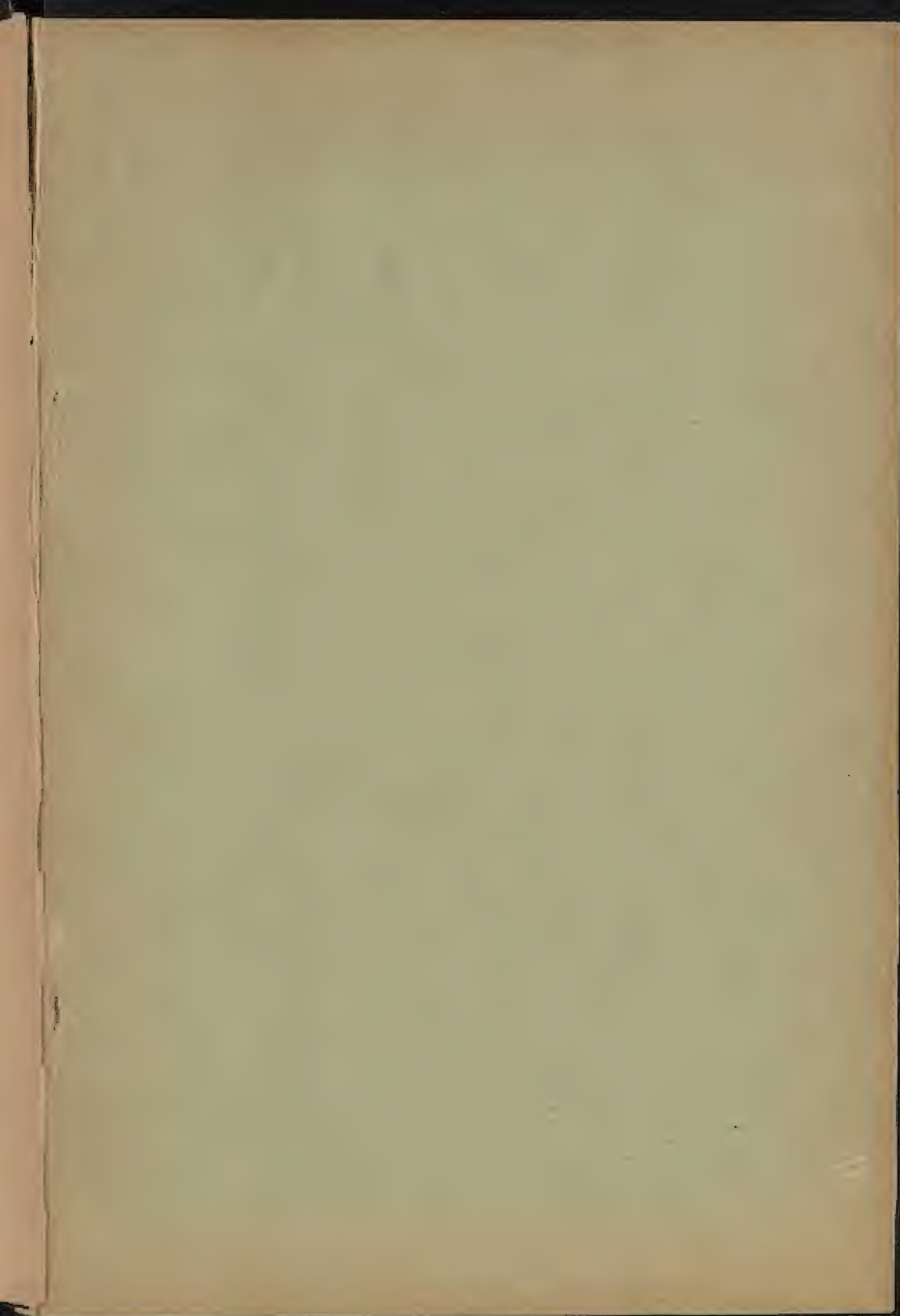
تتج المثل ٤١٧ لعل اسارة الى ابن مزاك صاحب سلب بعد السنة ٥١٤ - المثل ٥٤١

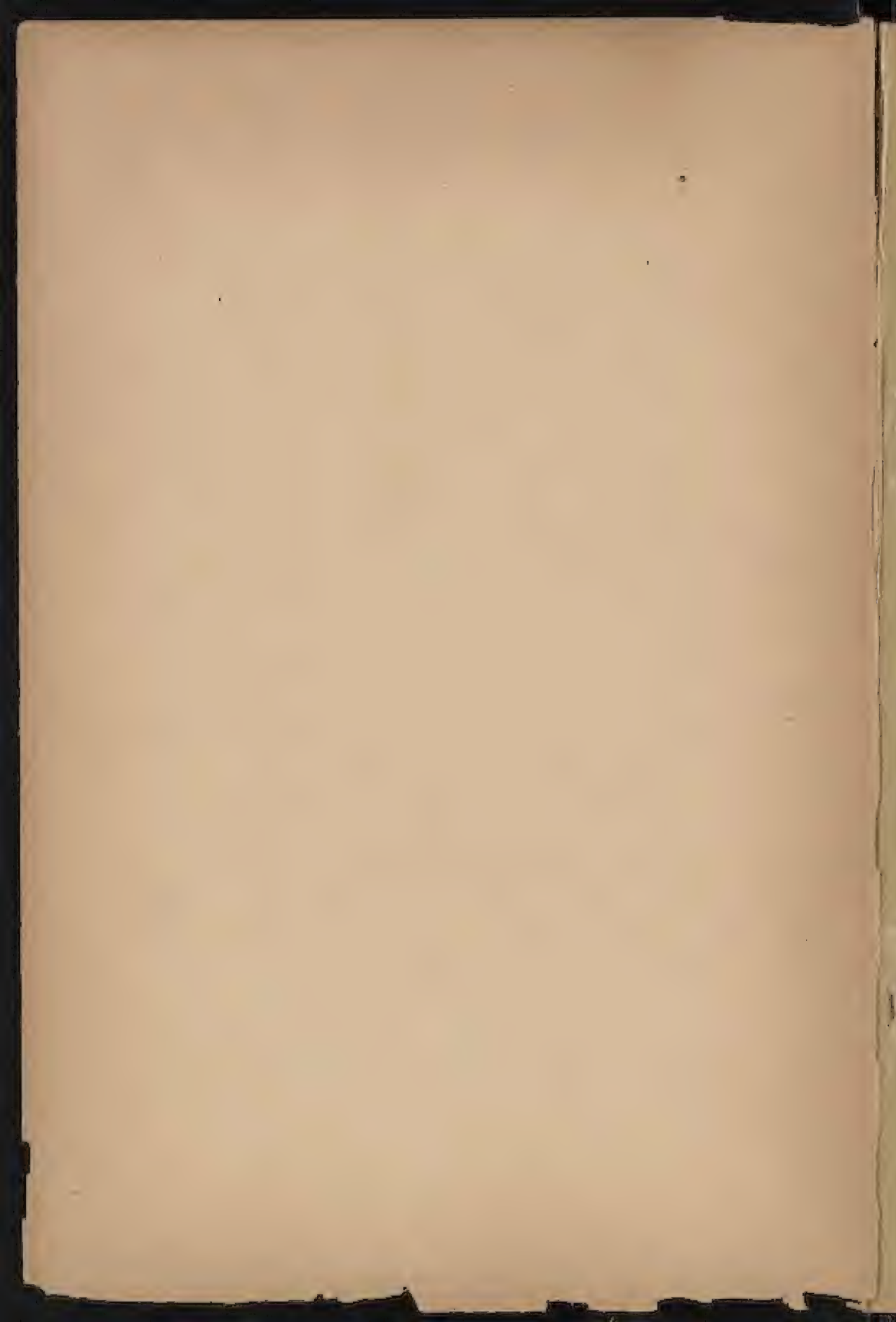
لعل «شبه» كلمة تركية «شوة تشير الى العرس التركي» -



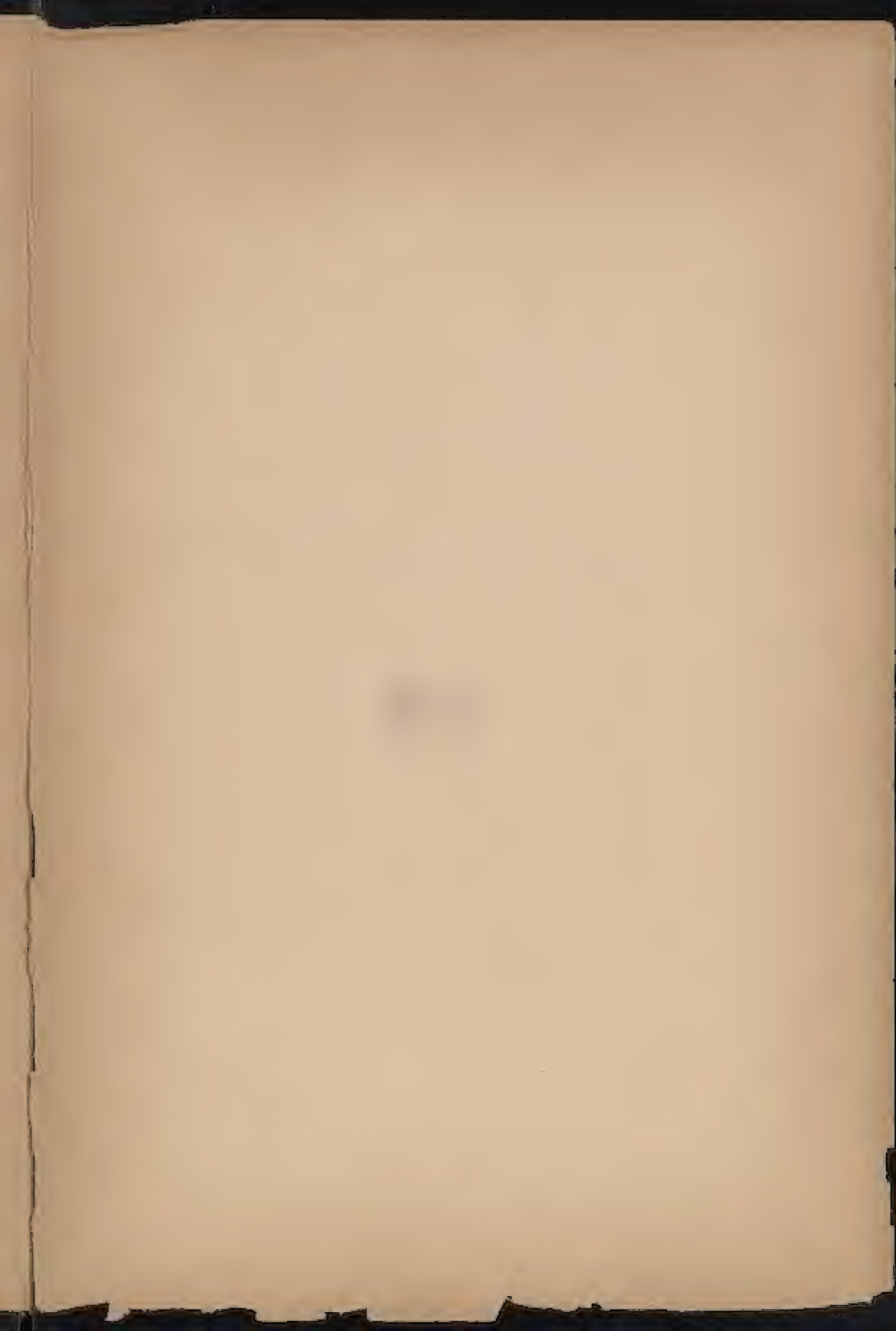




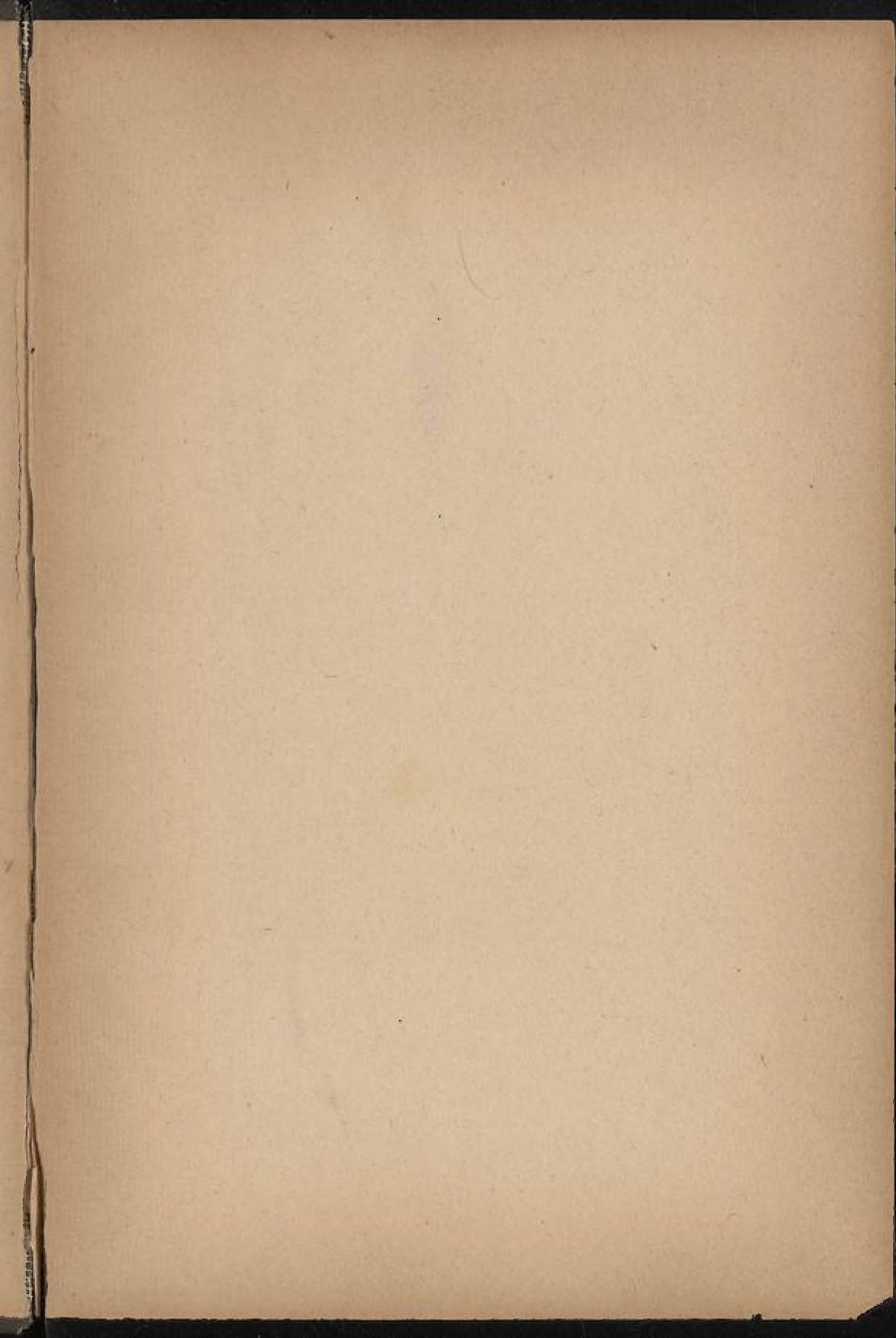














893.781

T 143

Talikāni

Risālat al-amthāl al-Baghdādī

|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|



COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58967419

893.781 T143

Risalat al-amthal al

COLUMBIA  
UNIVERSITY  
LIBRARY